

Rapport du Forum international

Tous ensemble en faveur de chaînes
d'approvisionnement vertes: Une initiative
de la filière des produits forestiers



22-26 octobre 2019

Shanghai (Chine)



Citation préférée: OIBT 2020. *Rapport du Forum international: Tous ensemble en faveur de chaînes d'approvisionnement mondiales vertes*. Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT), Yokohama, Japon.

L'Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT) est une organisation intergouvernementale qui favorise la conservation ainsi que la gestion, l'utilisation et le commerce durables des ressources des forêts tropicales. Ses membres représentent la majeure partie des forêts tropicales et du commerce international des bois tropicaux dans le monde. L'OIBT élabore des textes d'orientation ayant fait l'objet d'un accord international et visant à favoriser la gestion forestière durable et la conservation des forêts, et elle aide les pays tropicaux à adapter ces orientations aux conditions locales et à les mettre en œuvre par des projets sur le terrain. En outre, l'OIBT rassemble, analyse et diffuse des données relatives à la production et au commerce des bois tropicaux, et elle finance une gamme de projets et autres actions qui visent à développer des entreprises d'échelle villageoise ou industrielle. Depuis son entrée en activité en 1987, l'OIBT a financé plus d'un millier de projets, avant-projets et activités pour une valeur dépassant 400 millions de dollars des États-Unis. Tous les projets sont financés par des contributions volontaires, les principaux bailleurs de fonds à ce jour étant les Gouvernements du Japon et des États-Unis d'Amérique.

© OIBT 2020

Cet ouvrage est protégé par des droits d'auteur. À l'exception du monogramme de l'OIBT, les informations graphiques et textuelles de cette publication peuvent être reproduites en intégralité ou en partie à condition qu'elles ne soient ni vendues ni exploitées à des fins commerciales, et que leur source soit citée.

Déni de responsabilité

Les désignations employées de même que la présentation du contenu n'impliquent en aucune manière l'expression d'une quelconque opinion se rapportant au statut juridique d'un pays, d'un membre, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou bien de ses autorités, ou encore concernant la délimitation de ses frontières et limites.

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	4
SIGLES ET ACRONYMES	5
DECLARATION DU FORUM	6
INTRODUCTION	9
1^{ER} JOUR	10
SEANCE D'OUVERTURE	10
SEANCE I: EXPLOITER LE ROLE DU SECTEUR DU BOIS AU SERVICE DU CHANGEMENT CLIMATIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT	11
SEANCE II: L'OFFRE ET LA DEMANDE DANS LES CHAINES D'APPROVISIONNEMENT MONDIALES DE BOIS	13
SEANCE III: LEGALITE ET DURABILITE DANS LES CHAINES D'APPROVISIONNEMENT MONDIALES DE BOIS	15
SEANCE IV: REpondre AUX DEFIS DES CHAINES D'APPROVISIONNEMENT MONDIALES VERTES	17
2^E JOUR	18
SEANCE V: CONTRIBUTION DU SECTEUR DU BOIS A L'IMPACT DU CHANGEMENT CLIMATIQUE ET AU DEVELOPPEMENT DURABLE	18
SEANCES VI ET VII: SITUATION ET AVENIR DES FORETS DU BASSIN DU CONGO, ET PERENNITE ECONOMIQUE DE LA FILIERE DU BOIS DANS LE BASSIN DU CONGO	19
SEANCE DE CLOTURE	23
REMARQUES DE CONCLUSION, RESULTATS ET AUTRES QUESTIONS	25
DOCUMENTS SUR LES RESULTATS DU FORUM	25
EXCURSION & 3 ^E ET 4 ^E JOURS	25
ANNEXE 1	26
INITIATIVE SUR LA MISE EN PLACE D'UN RESEAU DE COLLABORATION DES CHAINES D'APPROVISIONNEMENT MONDIALES VERTES POUR LES PRODUITS FORESTIERS MONDIAUX	26
ANNEXE 2: LISTE DES PARTICIPANTS	27

AVANT-PROPOS

De manière grandissante, on considère que les forêts et produits forestiers contribuent de manière importante aux Objectifs de développement durable, dont l'ODD 13 (*Mesures relatives à la lutte contre les changements climatiques*). En effet, le bois produit suivant des pratiques durables est capable, entre autres, de stocker du carbone dans des produits à cycle de vie long et de se substituer à des matériaux à volume d'émissions élevé.

Cette visibilité accrue des forêts et produits du bois constitue pour le secteur forestier une opportunité d'aider à mettre en place une économie de type biocirculaire. Or, à cette fin, il est crucial de mettre en place pour le bois des chaînes d'approvisionnement vertes afin d'assurer le respect des réglementations et des pratiques durables, ce de l'arbre dans la forêt jusqu'au produit mis sur le marché.

Le Forum international: Tous ensemble en faveur de chaînes d'approvisionnement mondiales vertes a ouvert le premier dialogue mondial sur les moyens d'améliorer le respect de la légalité et des pratiques durables dans les chaînes d'approvisionnement en bois tropicaux. Plus de 350 participants y ont assisté, au nombre desquels des représentants de gouvernements, de grands acteurs de l'industrie et du commerce des bois tropicaux ainsi que des organisations de la société civile. Les participants ont largement reconnu que des liens étroits existaient entre la gestion légale et durable des forêts tropicales et l'atténuation des changements climatiques, la conservation de la biodiversité et la réduction de la pauvreté.

Dans le cadre de leur domaine de compétence respectif, les coorganisateur du Forum – l'OIBT, l'Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA), le Centre du commerce international des produits forestiers (CINFT) rattaché à l'Administration nationale chinoise des forêts et des prairies (NFGA) et l'Association technique internationale des bois tropicaux – s'emploient à améliorer de manière constante le secteur forestier tropical. Nous pensons que le Réseau des chaînes d'approvisionnement mondiales vertes (GGSC), qui a été créé par acclamation lors du Forum, aidera à nouer des relations propices, des partenariats et une réflexion innovante sur le plan du commerce mondial des produits forestiers tropicaux. Ce faisant, il jouera un rôle important pour permettre à la foresterie tropicale de donner toute sa mesure dans le cadre d'une économie biocirculaire.

Les résultats du Forum, dont la déclaration publiée ci-dessous, ont jeté les bases qui permettront aux acteurs de travailler de concert dans le cadre de ce Réseau des GGSC. Le but est d'inciter à produire et à consommer des produits bois tropicaux de manière responsable afin d'apporter aux pays producteurs et aux pays consommateurs une myriade d'avantages d'ordre environnemental et socioéconomique.

Nous reconnaissons néanmoins que de nombreux défis subsistent s'agissant de mettre en place des chaînes d'approvisionnement mondiales vertes. Il n'en reste pas moins que le dialogue régulier au sein du réseau des GGSC aidera à éclairer la voie à suivre.

Nous souhaitons remercier tous les participants au Forum pour leur engagement, leur enthousiasme et leurs apports; les donateurs pour leur concours crucial; ainsi que tous celles et tous ceux qui ont travaillé sans ménagement pour qu'il porte ses fruits. En tant que solution aux défis mondiaux fondée sur la nature, nous nous réjouissons de l'avenir que des chaînes d'approvisionnement mondiales vertes du bois peuvent faire advenir.

Gerhard Dieterle
Directeur exécutif de
l'OIBT

Benoit Jobbe-Duval
Directeur général de
l'ATIBT

Liu Nengwen
Président du CTWPDA

Wang Dengju
Directeur exécutif du
CINFT– NFGA

SIGLES ET ACRONYMES

ALPLP	Plateforme chinoise conjointe d'achats du secteur du bâtiment
ATIBT	Association technique internationale des bois tropicaux
CGCF	Fondation chinoise pour le carbone vert
CIB	Congolaise industrielle des bois
CINFT	Centre du commerce international des produits forestiers
CIRAD	Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement
CNY	yuan chinois
COMIFAC	Commission des forêts d'Afrique centrale
CTWPDA	Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés
ebr	équivalent bois rond
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
FLEGT	(Plan d'action relatif à) l'application des réglementations forestières, à la gouvernance et aux échanges commerciaux
FSC	Conseil de bonne gestion forestière
GDF	gestion durable des forêts
GGSC	chaînes d'approvisionnement mondiales vertes
NFGA	Administration nationale chinoise des forêts et des prairies
OIBT	Organisation internationale des bois tropicaux
PEFC	Programme de reconnaissance des dispositifs de certification forestière
PPECF	Programme de promotion de l'exploitation certifiée des forêts
STTA	Association du commerce du bois de Shanghai
UE	Union européenne
\$EU	dollar(s) des États-Unis

DÉCLARATION DU FORUM

Principaux résultats – FORUM INTERNATIONAL –

Tous ensemble en faveur de chaînes d’approvisionnement mondiales vertes Une initiative de la filière des produits forestiers

Les forêts sont des écosystèmes terrestres vitaux qui assurent des services et fonctions essentielles sur le plan environnemental, social, culturel et économique dont dépend l’humanité. Leur restauration et leur gestion durable contribueront à réaliser plusieurs des Objectifs de développement durable (ODD), en particulier ceux liés à une consommation et une production responsables, aux mesures relatives à la lutte contre les changements climatiques ainsi que celui relevant de la vie terrestre.

En effet, les forêts peuvent contribuer à résoudre plusieurs des défis planétaires sans précédent auxquels nous sommes aujourd’hui confrontés, y compris en atténuant le changement climatique par le piégeage et le stockage du carbone. La gestion durable des forêts, en particulier en région tropicale, va permettre de réduire les pertes en biodiversité et de prévenir la dégradation des ressources foncières et hydriques tout en répondant à la demande grandissante en produits bois de la part d’une population mondiale en plein essor.

Tout au long de notre histoire, les produits ligneux, qui sont l’une des principales sources de revenus issus de la gestion durable des forêts, ont été essentiels. Ils sont employés, entre autres applications, dans les secteurs du bâtiment, de la construction navale et de la fabrication de meubles. Le dernier rapport spécial du Groupe intergouvernemental d’experts sur l’évolution du climat (GIEC) indique que les forêts gérées en mode durable et les produits ligneux qui en sont issus sont des éléments-clés pour décarboner et s’orienter vers une économie biocirculaire, ce en piégeant le dioxyde de carbone contenu dans l’air pour le stocker dans des puits terrestres et des produits forestiers, et en substituant le bois à l’emploi de matériaux et d’énergies non renouvelables. Ce point revêt une importance capitale pour la filière forêt-bois réunie ici aujourd’hui, parce que les solutions au changement climatique fondées sur la nature impliquant arbres et forêts ne peuvent se concrétiser pleinement que dans le cadre de chaînes d’approvisionnement légales et durables, depuis la forêt jusqu’au marché.

Tirer parti des avantages des chaînes d’approvisionnement légales et durables exigera l’engagement résolu de nombreux acteurs des chaînes d’approvisionnement et de valeur ainsi que des actions coordonnées et soigneusement documentées de leur part. Dans le but de mettre en place des chaînes d’approvisionnement légales et durables, les participants à ce Forum ont déterminé que les ingrédients suivants étaient essentiels:

expertise technique, recherche, renforcement des capacités et compétences suffisants; incitations fiscales et autres incitations macro-économiques pour les entreprises vertueuses; accès à des financements à des taux de crédit abordables; disponibilité d'informations et de données pour étayer la prise de décisions; législation stable; et transparence et bonne gouvernance.

À cette fin, le Forum international «Tous ensemble en faveur de chaînes d'approvisionnement mondiales vertes – Une initiative de la filière des produits forestiers» qui s'est tenu à Shanghai les 22 et 23 octobre 2019 a mis en avant la nécessité de favoriser une collaboration et des échanges plus étroits entre tous les partenaires des chaînes d'approvisionnement mondiales, ce en partageant l'information et en améliorant la collaboration et les compétences dans le cadre d'un réseau à caractère volontaire regroupant des aménagistes forestiers, des producteurs, des négociants, l'industrie de la transformation et les consommateurs. Appelé «Réseau des chaînes d'approvisionnement mondiales vertes (Réseau des GGSC)», il sera ouvert à tous les opérateurs des chaînes d'approvisionnement et parties prenantes connexes qui sont concernés.

L'Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT), dans le cadre de son Programme relatif aux chaînes d'approvisionnement légales et durables (LSSC), ainsi que les coorganisateur de ce Forum se sont engagés à accompagner et à faciliter la mise en place et l'exploitation du Réseau des GGSC. Les travaux à cet égard commenceront par les mesures immédiates suivantes:

- élaboration des modalités de travail et de collaboration en tirant parti des expériences existantes de la plateforme des GGSC en Chine;
- création d'une base de données et d'information accessible à tous, y compris le Réseau mondial de traçabilité du bois (GTTN) en place;
- prise en compte des mécanismes de vérification de la légalité et de la durabilité qui sont en place au sein des cadres réglementaires et juridiques mondiaux existants;
- appui à la mise en œuvre d'un dispositif d'échange et de communication interentreprises dans le cadre du Réseau des GGSC, en s'inspirant du résultat d'un projet de l'OIBT et en mettant ces informations à la disposition du public à intervalles mensuels (y compris des informations et données sur les marchés du bois et de ses produits dérivés).

En outre, les **résultats additionnels de ce Forum à retenir** sont les suivants:

- une collaboration valorisée entre l'Union des forestiers industriels du Gabon et aménagistes (UFIGA) et l'Union forestière des industries asiatiques au Gabon (UFIAG) en appui à la mise en place de l'Initiative en faveur des GGSC, et l'engagement des industries forestières gabonaises à œuvrer pour obtenir la certification indépendante par un tiers de la légalité et/ou de la durabilité de leurs opérations forestières dans un délai de trois années.

- La création d'une équipe internationale d'entrepreneurs et d'experts du secteur privé qui communiquera régulièrement pour dresser le bilan des difficultés, opportunités et mesures à prendre afin de faire avancer les objectifs des chaînes d'approvisionnement légales et durables, lequel alimentera le Réseau des GGSC.
- La collaboration accrue entre l'Association technique internationale des bois tropicaux (ATIBT) et le Secrétariat des chaînes d'approvisionnement mondiales vertes (GGSC), basé en Chine.
- Le renforcement du dialogue et de la collaboration, et l'officialisation de la relation de travail entre l'ATIBT et l'Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA) en vue d'accroître l'impact des bois produits de manière durable en Afrique de l'Ouest et centrale.

Le Forum reconnaît que les marchés des produits bois légaux et durables pourraient davantage favoriser la gestion durable des forêts, en particulier dans les régions tropicales, et a par ailleurs pris acte du rôle important que joue le secteur privé s'agissant de faire le lien entre les différents maillons de la chaîne d'approvisionnement. Par conséquent, nous invitons toutes les parties prenantes à rejoindre le Réseau des GGSC, qui vise à apporter une dimension intéressante aux ressources forestières en reconnaissant à part entière leurs valeurs économiques, sociales et environnementales, et à incorporer les concepts de légalité et de durabilité dans l'ensemble des opérations forestières suivant une démarche progressive à caractère volontaire. En outre, nous appelons d'une part le secteur privé à faire siens les multiples avantages susmentionnés, qui exigent des efforts soutenus et une participation au niveau mondial et, d'autre part, les membres actuels et futurs du Réseau des GGSC à intégrer les avancées enregistrées dans la mise en place de chaînes d'approvisionnement légales et durables. Les efforts conjoints consentis dans le cadre de ce Forum international contribueront favorablement à l'Initiative conjointe «Du bois durable pour un monde durable» (SW4SW) du Partenariat de collaboration sur les forêts (PCF).

Nous appelons l'ensemble des parties prenantes à œuvrer en faveur de cet objectif commun qui est de mettre en place pour le bois des chaînes d'approvisionnement légales et durables, et nous engageons à nous réunir de nouveau l'année prochaine pour communiquer les avancées réalisées et partager les expériences à cet égard.

L'ordre du jour, ainsi que les photos, présentations et le communiqué de presse du Forum sont disponibles sur:

https://www.itto.int/fr/news/international_forum_creates_network_to_encourage_global_green_timber_supply_chains/

INTRODUCTION

Ce Forum international, principalement financé par le Ministère fédéral allemand de l'alimentation et de l'agriculture (BMEL), a été organisé à l'initiative du secteur privé. Son but était de promouvoir les solutions fondées sur la nature dans le contexte des efforts mondiaux qui sont menés pour mettre en œuvre les Objectifs de développement durable des Nations Unies, ce en faisant avancer la mise en place de chaînes d'approvisionnement légales et durables dans le secteur du bois. En effet, des chaînes d'approvisionnement de ce type seront une incitation à adopter une production forestière et des pratiques d'achat responsables tout en apportant, parallèlement, des avantages additionnels en termes de réduction de la pauvreté, de création d'emplois en milieu rural et urbain, de croissance économique, de création de revenus et d'atténuation substantielle des changements climatiques.

Le Forum s'est tenu durant deux journées qui ont été consacrées à des discussions intensives en plénière, à une visite de fabriques de revêtements de sol en bois à Huzhou, en Chine, ainsi qu'à d'autres activités. Il a ouvert le premier dialogue mondial sur les moyens d'améliorer le respect de la légalité et des pratiques durables dans les chaînes d'approvisionnement en bois tropicaux. Plus de 350 participants y ont assisté, au nombre desquels de grands acteurs de la filière et du commerce des bois tropicaux.

Le Forum a été coorganisé par l'OIBT, l'Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA), le Centre du commerce international des produits forestiers (CINFT) rattaché à l'Administration nationale chinoise des forêts et des prairies (NFGA) et l'Association technique internationale des bois tropicaux (ATIBT). Il a également bénéficié du concours du Secrétariat des chaînes d'approvisionnement mondiales vertes (GGSC), de la Fondation chinoise pour le carbone vert (CGCF), du Programme de promotion de l'exploitation certifiée des forêts (PPECF), du Comité subsidiaire de la CTWPDA en charge des bois durs et de l'Association du commerce du bois de Shanghai (STTA).

Le volet officiel du Forum comportait une séance d'ouverture, sept séances principales échelonnées sur deux jours et une séance de clôture. Si l'on s'est plus particulièrement penché sur les chaînes d'approvisionnement vertes du bois entre la Chine et les pays du bassin du Congo (notamment Cameroun, Congo et Gabon), des orateurs et panellistes du Brésil, de France, d'Allemagne, d'Indonésie, de Malaisie, des Pays-Bas, de Suisse, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et du Viet Nam se sont également exprimés. La Déclaration du Forum, adoptée par acclamation et présentée en conclusion de la rencontre figure dans les pages précédentes et on trouvera en annexe 1 un second texte déclaratif intitulé «Initiative sur la mise en place d'un Réseau de collaboration sur les chaînes d'approvisionnement mondiales vertes de produits forestiers». Ces deux documents ont été présentés en plénière et, associés, attestent de l'engagement pris par les participants à mettre en place un réseau destiné à partager l'information, les expériences et l'expertise acquises dans le développement de chaînes d'approvisionnement vertes pour le bois.

On trouvera dans les pages qui suivent une synthèse des principaux points soulevés¹, regroupés par séance. En annexe 2 figure la liste des participants.

¹ Les principaux points énumérés dans le présent rapport constituent une synthèse de déclarations notables émanant des orateurs, panellistes et participants. Le fait de les inclure ici n'indique aucunement qu'elles aient été avalisées par l'ensemble des participant au Forum, non plus qu'elles ne représentent nécessairement les points de vue des organisateurs du Forum.

1^{er} JOUR

Séance d'ouverture

Le maître de cérémonie de cette séance était M. Li Jiafeng (Vice-président de la CTWPDA), qui était entouré des orateurs principaux suivants: M. Su Chunyu (ingénieur en chef à la NFGA), M. Liu Nengwen (Président de la CTWPDA), M. Lee White (Ministre des forêts, Gabon), M^{me} Eva Müller (Directrice générale des forêts, Ministère fédéral allemand de l'alimentation et de l'agriculture), M. John Leigh (Président du Conseil international des bois tropicaux), M. Robert Hunink (Président de l'ATIBT) et M. Georges Moucharou (Président de la Commission des forêts d'Afrique centrale, COMIFAC). M^{me} Rosalie Matondo (Ministre de l'économie forestière, Congo) s'est également exprimée dans un message vidéo.

Ont été soulevés durant cette séance les principaux points suivants:

- Le monde est confronté à des défis environnementaux sans précédent, dont le changement climatique, la déforestation, les extinctions d'espèces et la désertification.
- De par les nombreux produits et services écosystémiques qu'elles procurent, les forêts tropicales représentent une immense valeur pour le monde, mais, sous l'effet des processus de dégradation à l'œuvre et de leur conversion à d'autres affectations des sols plus viables au plan économique, elles sont sous pression.
- Principal producteur et consommateur de bois au monde, la Chine a vu son volume total d'échanges quadrupler entre 2008 et 2018.
- Le Gouvernement de la Chine reconnaît l'importance des produits forestiers dans le développement économique et encourage aujourd'hui activement une fourniture et des chaînes d'approvisionnement vertes pour le bois.
- Ce Forum peut être vu un tournant décisif dans la mesure où producteurs et consommateurs s'y sont réunis ensemble pour débattre d'une vision nouvelle concernant les forêts tropicales, et où des entreprises respectueuses des réglementations se sont engagées en faveur de la conservation des forêts dans le cadre de concessions bien organisées aux fins de maintenir les services écosystémiques au bénéfice des citoyens du globe. Le but est de donner le coup d'envoi à des travaux ultérieurs visant à la mise en place d'un réseau de chaînes d'approvisionnement du bois qui apporte une valeur manifeste aux entreprises, aussi bien dans les pays producteurs que consommateurs.
- Le Gabon a pris des mesures remarquables pour mettre en place un modèle de développement durable de ses forêts, dans le but, à terme, d'accroître de manière considérable les contributions de son secteur forestier au développement économique et à l'emploi, avec des retombées favorables sur le plan du climat, de la biodiversité et des populations vivant dans les forêts.
- D'autres pays africains, tels le Cameroun ou le Congo, ont aussi pris des mesures significatives pour aller de l'avant, mais il reste encore beaucoup plus à faire s'agissant de mettre en place des chaînes d'approvisionnement vertes pour le bois.
- L'usage durable des forêts et du bois constitue un élément clé de la stratégie de l'Allemagne pour lutter contre le changement climatique.
- L'exploitation illicite des forêts et le commerce illégal du bois nuisent aux revenus et à l'image de la filière forestière. Les informations qui continuent de faire état de bois d'origine illégale inquiètent à travers le monde les consommateurs, qui pourraient renoncer à utiliser des produits forestiers si des mesures énergiques ne sont pas prises pour répondre à leurs préoccupations.

Séance I: Exploiter le rôle du secteur du bois au service du changement climatique et de l'environnement

M. Claude Garcia (Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement, CIRAD/ETH Zurich) a animé cette séance, entouré de M. Gerhard Dieterle (Directeur exécutif de l'OIBT) et de M. Chen Xiaolong (Président du *Power Dekor Group*), les orateurs principaux, ainsi que des panellistes suivants: M. Lee White, M. Zhu Guangqian (Expert en chef à la CTWPDA), M. François-Xavier De Donnea (facilitateur du Partenariat pour les forêts du bassin du Congo), M. Liu Jiashun (Vice-président de la CGCF), M. Yasman Irsyal (Association indonésienne des concessionnaires forestiers, IFCA) et M. Christophe du Castel (Responsable de la Direction des forêts, Agence française de développement).

Durant cette séance a été abordée la question des contributions des forêts productives et du secteur du bois au développement durable et à l'atténuation du changement climatique et au développement durable.

Dans son exposé liminaire, M. Dieterle a soulevé les principaux points suivants:

- Il est probable que le nombre d'habitants en Afrique va quadrupler d'ici à 2100; par conséquent ce qui va se passer sur le continent africain aura des effets retentissants sur la manière dont le bois est commercialisé à l'international et utilisé comme produit sur les marchés mondiaux.
- On anticipe dans les décennies à venir un déficit de l'offre en bois qui pourrait atteindre jusqu'à 6 milliards de m³ par an à l'échelle planétaire. Les entreprises qui dépendent du commerce international font face, à long terme, à une éventuelle dégradation de l'offre et il est en conséquence absolument impératif de réinvestir dans les forêts tropicales et dans leur restauration, et d'évoluer vers des chaînes d'approvisionnement légales et durables.
- Le Groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat (GIEC) reconnaît le rôle des produits forestiers dans l'atténuation du changement climatique, y compris le rôle potentiel de leur substitution à des matériaux non renouvelables.
- Optimiser le rôle des produits forestiers dans l'atténuation du changement climatique passe par la documentation des chaînes d'approvisionnement.
- La démarche de l'OIBT prévoit, entre autres, de promouvoir les chaînes d'approvisionnement légales et durables; d'investir dans la restauration des forêts et les moyens d'existence forestiers; et d'enrichir la biodiversité.
- La mise en place de chaînes d'approvisionnement durables passe par des incitations – d'ordre financier, administratif et réputationnel – afin d'assurer une bonne pratique commerciale. Elle demande également d'avoir accès aux informations et données nécessaires pour pouvoir développer des chaînes d'approvisionnement vertes, ainsi que des ressources humaines compétentes.

Dans la présentation, M. Chen a soulevé les principaux points suivants:

- L'Accord de Paris sur le changement climatique reconnaît que la gestion durable des forêts (GDF) constitue une partie importante de la réponse mondiale au changement climatique au-delà de 2020.
- Or, dans l'esprit des gens, l'exploitation forestière est synonyme de destruction des forêts; en conséquence une conception erronée de la filière forestière perdure, alors que, en fait, l'agriculture représente une menace plus importante.
- Une exploitation de nature scientifique et durable est la condition nécessaire à un développement sain de la filière forestière, permettant aussi de contribuer de manière bénéfique à atténuer le changement climatique.
- Au plan intérieur, la Chine a activement encouragé les plantations et l'accroissement du couvert forestier; la protection des forêts naturelles en amont et la restauration des forêts; l'affectation massive de travailleurs ruraux à des travaux de restauration dans le cadre d'un programme de réduction de la pauvreté; et l'utilisation durable des matériaux ligneux ainsi que le développement de la filière forestière.
- L'entreprise *Power Dekor* évite et élimine les sources illégales ou controversées de matières premières ligneuses dans son approvisionnement, pour ne sélectionner rigoureusement que des bois légaux et de qualité supérieure qui sont certifiés par le Conseil de bonne gestion forestière (FSC) et des sources vérifiées.
- *Power Dekor* a constamment augmenté sa production et son approvisionnement de produits forestiers certifiés dans sa chaîne d'approvisionnement, élaboré un plan d'action correspondant, introduit des mécanismes de transparence et de traçage des sources de produits, et mis en œuvre une stratégie de développement commercial à caractère durable.
- *Power Dekor* considère que sa chaîne d'approvisionnement verte est le fondement de sa réussite.

Ont été soulevés au cours de la table ronde les principaux points suivants:

- Les forêts tropicales sont cruciales pour la lutte contre le changement climatique; l'on constate toutefois un manque généralisé de reconnaissance du rôle bénéfique que les forêts à but commercial sont susceptibles de jouer dans la lutte contre le changement climatique.
- Si nous travaillons ensemble, nous pourrions gérer les forêts tropicales pour en retirer des avantages sur le plan de l'économie, du climat et de la biodiversité. Il faut des partenariats robustes entre les gouvernements et les entreprises qui partagent le souhait mutuel d'œuvrer pour le respect des législations et des pratiques durables en matière de forêts.
- Il est nécessaire de respecter les réglementations et les meilleures pratiques pertinentes, et d'améliorer les conditions environnantes pour les populations locales (dans le cas de la plus grande partie de l'Afrique rurale, l'électrification demeure une nécessité pour le développement durable des forêts). Le secteur du bois peut aussi apporter une contribution majeure au développement rural.
- La filière forestière ne concerne pas uniquement les produits ligneux, car nombre de produits forestiers non ligneux ont aussi des rôles importants à jouer.

Séance II: L'offre et la demande dans les chaînes d'approvisionnement mondiales de bois

M. Wang Dengju (Directeur par intérim du CINFT-NGFA) a animé cette séance, entouré des conférenciers suivants: M. Rupert Oliver (Mécanisme de surveillance indépendante du marché de l'OIBT), M. Liu Nengwen, M. Shen Jianwen (Vice-président de *Jiangsu Wanlin Modern Logistics*) et M. George Tan (Président de l'Association malaisienne des exportateurs de bois), ainsi que des panellistes suivants: M. Liu Tuo (Directeur général de la réforme et développement à la NFGA), M. Shen Beiling (Directeur général adjoint de *China Forest Products*), M. Ngo Sy Hoai (Secrétaire général adjoint de l'Association vietnamienne des bois et produits dérivés), M. Chen Hao (Société des bois de Lastourville), M. Bruno Maier (Directeur du développement de l'activité commerciale, *BVRio*) et M. Thomas Goebel (Secrétaire général de la Fédération européenne du négoce de bois, ETTF).

La discussion a porté sur les tendances à l'œuvre dans l'offre et la demande mondiales en bois sur divers marchés ainsi que sur les opportunités et défis d'intensifier à l'échelle planétaire le réseautage et la collaboration entre consommateurs et producteurs.

Ont été soulevés durant cette séance les principaux points suivants:

- La valeur du commerce des bois de feuillus tropicaux a affiché une nette progression de 2004 à 2018, principalement alimentée par le Viet Nam et ses exportations de meubles en bois. On ne constate toutefois guère de progression de sa valeur ailleurs.
- Avant la crise financière mondiale, l'Union européenne (UE) était le principal marché d'importation de produits bois tropicaux, mais elle a aujourd'hui régressé à la quatrième place.
- Les exportations vietnamiennes de bois ont connu une augmentation considérable au cours de la décennie passée, à raison de 1 milliard \$EU par an. En revanche, le chiffre des exportations en provenance de Malaisie est en baisse.
- L'Indonésie est le premier pays à avoir délivré des autorisations dans le cadre du Plan d'application de l'Union européenne relatif aux réglementations forestières, à la gouvernance et aux échanges commerciaux (FLEGT).
- En Afrique, l'on tend à abandonner la création de valeur tandis que les exportations de grumes y ont augmenté de manière importante, notamment à destination de la Chine. Le Viet Nam commence à devenir un important importateur de sciages et de grumes en provenance d'Afrique.
- Les principaux fournisseurs de grumes tropicales de la Chine sont la Papouasie-Nouvelle-Guinée et les Îles Salomon, ce qui a suscité de la part de certains des interrogations quant à la provenance des grumes et sur le plan de leurs légalité et durabilité.
- 2018 a été la première année à afficher un recul de la superficie mondiale de forêt certifiée. Relativement rares sont les forêts certifiées dans les pays tropicaux.
- Il existe des opportunités de créer des synergies entre les systèmes de vérification de la légalité du bois et la certification des forêts, cette dernière ayant une forte visibilité et une image de marque sur les marchés tandis que les premiers offrent des débouchés de grande envergure.

- La Chine est le plus grand consommateur de bois et produits dérivés, ses importations en équivalent bois rond (ebr) ayant dépassé les 100 millions de m³ pour la première fois en 2017.
- On estime que dans la filière chinoise des produits bois, la valeur de la production se chiffre à 2 trillions CNY (environ 290 milliards \$EU). Le commerce y est très dynamique et sujet à de rapides évolutions en fonction des changements de la politique commerciale ou encore de facteurs tels que les fluctuations des taux de change, la conjoncture du marché de l'immobilier, les politiques environnementales ou encore la complexité croissante des normes de certification.
- Nombre de petites et moyennes entreprises de transformation du bois ont été fermées en Chine au motif qu'elles n'étaient pas conformes aux nouvelles exigences environnementales imposées par le gouvernement.
- En 2018, la consommation chinoise de bois s'élevait à 0,33 m³ ebr par habitant, un chiffre nettement en deçà de la moyenne mondiale de 0,52 m³, ce qui indique une possibilité de progression.
- Alors que la Chine était autrefois le plus grand marché des contreplaqués malaisiens, aujourd'hui, la Malaisie importe des contreplaqués de Chine.
- La légalité est l'un des défis majeurs du secteur forestier chinois alors qu'il s'efforce de satisfaire la demande; comment faire le lien avec le «rêve chinois» et l'articuler au besoin de satisfaire aux exigences de légalité et de durabilité.
- Chaque pays dispose de ses propres législations et réglementations pour assurer la légalité du bois tandis que les définitions de la légalité sont plurielles. L'OIBT peut faciliter le dialogue entre fournisseurs et consommateurs afin de veiller à ce que les réglementations relevant de la récolte de bois, de son transport, de sa transformation et de son commerce soient compatibles et cohérentes.
- En termes de normes et de certification, les organes de certification devraient prendre en compte les différences entre les conditions d'un pays à l'autre. Il devrait y avoir plus de flexibilité; et non «un modèle taille unique».

Séance III: Légalité et durabilité dans les chaînes d'approvisionnement mondiales de bois

M^{me} Sheam Satkuru (Directrice des opérations à l'OIBT) a animé cette séance, entourée des conférenciers suivants: M. Jean-Paul Grandjean (Programme de promotion de l'exploitation certifiée des forêts, PPECF), M. Du Jun (Directeur général de la Plateforme chinoise conjointe d'achats du secteur du bâtiment) et M. Patrice Moussy (Commission européenne), ainsi que des panellistes suivants: M. Kim Carstensen (Directeur général de *FSC International*), M. Peter Latham (Président du Conseil du Programme de reconnaissance des dispositifs de certification forestière, PEFC), M. Alain Karsenty (Unité de recherche GREEN, CIRAD), M. Chen Danan (Président délégué du *Power Dekor Group*), M^{me} Thais Linhares-Juvenal (Cheffe d'équipe, Gouvernance et économie forestières, FAO), M. Lu Wenming (Directeur général adjoint du Réseau international du bambou et du rotin, INBAR) et M. Denis Mahongol (*TRAFFIC International*).

Cette séance a porté sur le développement de la légalité et de la durabilité dans les chaînes d'approvisionnement mondiales du bois, y compris l'offre en bois légaux et durables, les réglementations et régimes nationaux et internationaux, les mécanismes d'incitations, le développement de nouvelles technologies, la vérification de la légalité du bois et la certification par une tierce partie indépendante.

Ont été soulevés durant cette séance les principaux points suivants:

- Dans le bassin du Congo, et ailleurs, les entreprises sont déçues du fait que la certification ne se traduise par aucune majoration des prix. Le processus de certification d'une forêt en Afrique centrale figure parmi les plus difficiles au monde.
- Les normes de certification et les exigences du marché ne cessent de se complexifier, ce qui constitue un fardeau pour les activités commerciales, en particulier les petites et moyennes entreprises.
- Les efforts faits pour renforcer la légalité des bois dans le bassin du Congo par l'intermédiaire du PPECF font appel à trois types d'interventions: 1) mise en place de conditions institutionnelles; 2) amélioration de la qualité de la récolte industrielle; et 3) renforcement de la communication avec les populations locales.
- Le PPECF a comporté deux phases: 2012-2017 et 2017-2021. Il comporte un processus en cinq phases destiné à aider les entreprises à mettre en place la certification.
- La Plateforme chinoise conjointe d'achats du secteur du bâtiment (ALPLP) est une plateforme d'approvisionnement par des tiers et de commerce interentreprises pour les matériaux de construction qui a été initiée par *Vanke*, *CURA Investment* et le *Zhongtian Holdings Group*.
- Le but de l'ALPLP est de mettre en place un nouveau modèle de développement collaboratif des chaînes d'approvisionnement de la construction immobilière qui fournit des services de type fixation de normes, appels d'offres conjoints et inspection de la qualité.
- Forte de plus de 30 années d'expérience et de pratique de la firme *Vanke* dans le développement de nouveaux produits, le contrôle de qualité, la gestion de la chaîne d'approvisionnement, etc., l'ALPLP a amélioré la transparence de l'approvisionnement de la filière et les normes de l'approvisionnement vert, et rehaussé le niveau des services de la chaîne d'approvisionnement du bâtiment en partageant les ressources et son expérience en matière de gestion.

- L'ALPLP a une expérience considérable de la promotion des chaînes d'approvisionnement en bois, par exemple dans les parquets.
- À l'origine, le Plan d'action FLEGT de l'UE a été conçu comme moyen d'utiliser le commerce pour introduire l'exigence de légalité. Entré en vigueur en 2013, le Règlement sur le bois de l'UE (RBUE) exige des importateurs de bois qu'ils exercent une diligence raisonnable concernant la légalité de leurs bois, à savoir qui ils l'achètent et à qui ils le vendent, et ils sont tenus de conserver des pièces justificatives.
- Personne n'est en mesure à lui seul de mettre en place la durabilité; il nous faut trouver un moyen coordonné de travailler davantage ensemble que nous ne le faisons aujourd'hui. Mettre en place des chaînes d'approvisionnement vertes pourrait nécessiter une approche graduelle avec des étapes assorties de délais et la légalité peut être une première étape vers cette durabilité.
- Les avantages des produits ligneux durables sont connus, mais la difficulté est de prouver que les matériaux dérivés du bois sont issus de sources légales et durables.
- Les politiques d'achat publiques et privées et les partenariats publics-privés peuvent être de puissants facteurs d'attraction pour la durabilité et de la certification.
- Si le marché n'est pas enclin à rétribuer la certification, une politique d'incitation fiscale pourrait être un outil utile, moyennant un traitement préférentiel réservé aux entreprises offrant des bois d'origine légale vérifiée ou produits suivant des pratiques durables.
- Il est nécessaire d'uniformiser les procédures de légalité et de durabilité, et les entreprises ne sauraient être tenues d'endosser cette responsabilité. Il est nécessaire d'harmoniser la diversité des exigences de légalité et de certification; il y a une marge de convergence.
- Les exigences de légalité et de durabilité, si elles sont pleinement appliquées, permettront, en éliminant l'illégalité, d'égaliser le terrain de jeu. Cela devrait être la priorité sachant que les bois illégaux détruisent la réputation de l'ensemble du secteur et constituent un frein à l'augmentation des prix des bois d'origine légale.
- Les communautés locales sont souvent confrontées à des difficultés spécifiques en matière de gestion durable des forêts (GDF), y compris celle d'obtenir la certification, et ont besoin d'un mécanisme d'accompagnement.

Séance IV: Répondre aux défis des chaînes d'approvisionnement mondiales vertes

M. Gerhard Dieterle a animé cette séance, entouré des panellistes suivants: M. Ngo Sy Hoai, M. Lu Weiguang (Président de *Anxin Flooring*, Shanghai), M. Stéphane Glannaz (Responsable en chef de la conformité chez *Precious Woods*), M. Armand Blaise Diamvinza (Directeur adjoint de *Afriwood*), M^{me} Ma Lu (Présidente-directrice générale de *Guangxi Sunway Forest Products Industry*) et M. Zeng Youquan (Directeur général adjoint de *Treesun Flooring*).

Cette séance a passé en revue les défis que présente aujourd'hui la mise en place de la légalité et de la durabilité tout au long des chaînes d'approvisionnement, ainsi que les propositions pour aller de l'avant, sur la base des expériences du secteur privé.

Ont été soulevés durant cette séance les principaux points suivants:

- Dans le contexte des chaînes d'approvisionnement légales et durables, les plus grands défis pour les entreprises ont notamment trait aux aspects suivants: le fait que le secteur forestier soit vu comme un destructeur des forêts et de la biodiversité; l'absence de majoration des prix; les procédures complexes de vérification de la légalité et de la certification; l'insuffisance de capacités chez les petits propriétaires-exploitants pour obtenir la certification; l'incapacité à vérifier certaines déclarations dans la chaîne d'approvisionnement; les retombées des chaînes d'approvisionnement vertes sur la profitabilité si les transformateurs assument en totalité le fardeau des coûts; le terrain de jeu inégal pour les produits certifiés et les produits non certifiés; et la complexité des chaînes d'approvisionnement.
- Les moyens pour faire avancer les choses passent notamment par les aspects suivants: adopter un développement vert; apporter une assistance aux petits propriétaires-exploitants pour qu'ils adoptent des pratiques durables et obtiennent la certification; être prêt à endosser des coûts sur le court terme, moyennant des avantages pour l'entreprise sur le long terme; introduire une plus grande flexibilité dans les exigences de légalité du bois et de certification; faciliter le dialogue entre pays exportateurs et importateurs pour accroître l'assimilation et l'harmonisation des exigences de légalité des bois et de certification; travailler avec l'ensemble des parties prenantes; et accélérer les efforts visant à récompenser les aménagistes forestiers en contrepartie des services écosystémiques.

2^e JOUR

Séance V: Contribution du secteur de la filière bois à l'impact du changement climatique et au développement durable

M. Claude Garcia a animé cette séance, entouré des panellistes suivants: M. Wang Chunfeng (Directeur général adjoint de la coopération internationale à la NFGA), M. Vincent Istace (Responsabilité d'entreprise et de la durabilité chez Congolaise industrielle des bois, CIB), M. Emmanuel Groutel (Directeur général de *Wale*), M. George Tan, M. Jiang Wei (Président de *DAVE Flooring*), M. Guo Xiangyang (Président de *Shenzhen Sampo Furniture*) et M. Zhang Zhongtian (Directeur exécutif adjoint de l'APFNet).

Ont été soulevés au cours de cette séance les principaux points suivants:

- Les secteurs de la forêt et des produits ligneux sont susceptibles de contribuer de manière substantielle à atténuer le changement climatique, notamment par le stockage du carbone dans les forêts et dans les produits en bois à long cycle de vie ainsi qu'en utilisant le bois comme substitut respectueux du climat à des matériaux à fortes émissions de carbone.
- Il serait possible d'accroître le rôle des produits ligneux dans le but d'atténuer le changement climatique, par exemple en ayant recours à des pratiques d'exploitation à faible impact; en assurant la traçabilité des produits tout au long des chaînes d'approvisionnement; en améliorant le design des produits bois; et en réduisant les résidus au niveau de tous les maillons de la chaîne d'approvisionnement, y compris par l'adoption de technologies efficaces.
- Le rôle que joue le secteur du bois dans les négociations sur le changement climatique n'est pas pleinement reconnu de même que les gouvernements font rarement appel au secteur privé dans ces négociations. Il faut, pour accroître ce rôle, évaluer les potentielles contributions de la filière et des marchés du bois. Les ODD pourraient aussi offrir aussi une plateforme idoine pour intégrer le secteur du bois dans les négociations internationales.
- Le secteur privé peut travailler avec le gouvernement et autres parties prenantes pour sensibiliser les consommateurs au rôle du secteur du bois dans l'atténuation du changement climatique.
- La filière forestière n'a par le passé pas été irréprochable en ce qui concerne la déforestation et la dégradation des forêts tropicales, et elle porte donc à ce titre une responsabilité pour aider à lutter contre le changement climatique et améliorer les moyens d'existence des populations pauvres.
- La Chine œuvre à intégrer les produits bois dans son système national de comptabilisation du carbone. Cela est toutefois insuffisant pour accroître l'usage du bois et d'autres incitations financières/fiscales sont nécessaires.

Séances VI et VII: Situation et avenir des forêts du bassin du Congo, et Pérennité économique de la filière du bois dans le bassin du Congo

M. F. X. De Donnea a animé la Séance VI, entouré de M^{me} Sylvie Gourlet-Fleury (Unité de recherche du CIRAD sur la forêt et les sociétés), l'oratrice principale, ainsi que des panellistes suivants: M. Lee White, M. Pierre Taty (Directeur de cabinet, Ministère de l'économie forestière et du développement durable, République du Congo), M. Georges Mouncharou, M. Zheng Jinming (Président de *Shanghai Hoist Timber*), M. Xu Jie (Président de *Yulin International Timber*), M. Zhang Guohua (Président fondateur de l'Association des chinois d'outremer au Gabon) et M. Alain Karsenty. M. Ralph Ridder (Responsable de la politique forestière Chine à la *Gesellschaft für internationale zusammenarbeit*, GIZ) a animé la Séance VII, entouré de M. Nicolas Bayol (Président de la Commission des forêts à l'ATIBT), l'orateur principal, ainsi que des panellistes suivants: M. Robert Hunink, M. Ashish Malik (Directeur général adjoint de CIB), M. Stéphane Glannaz, M^{me} Françoise van de Ven (Secrétaire générale de l'Union des forestiers industriels du Gabon), M. Zhuang Binchuan (Président de l'Association des Chinois d'outremer au Gabon) et M. Armand Blaise Diamvinza.

Dans son exposé liminaire, M^{me} Gourlet-Fleury a formulé les conclusions suivantes:

- La majorité des données sur la dynamique démographique qui sont utilisées pour fixer les règles d'exploitation dans les plans de gestion proviennent d'un seul site, celui de M'Baïki, en République centrafricaine. Dans chacune des grandes concessions de la région, des parcelles et des pistes devraient être mises de côté, ou pour le moins partagées entre les concessions voisines présentant des conditions écologiques similaires, afin de recueillir davantage de données. Mettre en place un tel système de suivi nécessite environ 100 000 EUR par site, et les coûts ultérieurs 5 000 EUR environ par an. Quelle structure serait en charge de financer, de mettre en place et de gérer un système de ce type?
- Le caractère non durable de l'exploitation forestière est entériné dans la législation de plusieurs pays de la région, si l'on se base sur les taux de rendement matière spécifiés dans la législation forestière.

Ont été soulevés durant ces deux séances les principaux points suivants:

- La COMIFAC incarne la vision commune à dix pays d'Afrique centrale en matière de GDF et de développement dans la sous-région, et vise à harmoniser les efforts menés à cette fin.
- Dans le cadre de la COMIFAC, l'Observatoire des forêts d'Afrique centrale (OFAC) fournit des données actualisées sur les écosystèmes forestiers de la sous-région en intégrant les données émanant des pays contributeurs.
- La région recèle 300 millions d'ha de forêt, qui abritent de nombreuses espèces rares.
- Plus de 50 millions d'ha sont alloués à un usage commercial et environ 7 millions de m³ de grumes sont prélevés chaque année.
- Sachant que le secteur du bois crée de l'emploi, certains pays de la région réduisent leurs exportations de grumes dans le but d'accroître la transformation des grumes sur place et ce faisant l'emploi et la création de valeur ajoutée.
- Dans la sous-région, les deux tiers de la production de bois ne concernent qu'un très petit nombre d'essences prisées tansi que la vaste gamme d'espèces arborées autres est sous-utilisée; la pleine valeur du bois sur pied reste donc à exploiter.

- 9,8 millions d'ha des forêts d'Afrique centrale sont certifiés, ce qui représente 19,3 pour cent de la superficie totale des forêts sous concessions.
- Le marché chinois des grumes d'Afrique centrale a affiché une croissance exponentielle. En 2015-2016, 70 pour cent des grumes qui en proviennent ont été exportées à destination de la Chine. Une part relativement modeste des concessions exploitées par des opérateurs chinois dans la sous-région est certifiée et l'on espère qu'elle augmentera à l'avenir.
- Le suivi de long terme mené sur le site expérimental de MBaiki en République centrafricaine indique que l'exploitation forestière a eu des incidences minimales sur la biomasse au cours du temps, mais que l'abondance du petit nombre d'essences importantes au plan commercial est en diminution. Pour assurer la durabilité, il est absolument impératif d'accroître la gamme d'essences récoltées.
- Pour préparer les plans de gestion en Afrique centrale, il est nécessaire d'accroître sensiblement le suivi scientifique des parcelles forestières afin d'assurer la durabilité. Cela est toutefois coûteux et un suivi de ce type nécessite donc des financements.
- Si la GDF n'est pas en mesure de dégager une valeur suffisante, y compris pour les populations locales, les activités illégales vont faire planer une menace croissante sur les forêts d'Afrique centrale, ce qui se traduira par leur déforestation et leur dégradation. On s'inquiète par exemple de ce que les populations qui, sous l'effet de la pauvreté et du changement climatique, migrent d'Afrique de l'Ouest pour rejoindre les forêts d'Afrique centrale pourraient accroître la pression sur les ressources forestières en l'absence d'une application claire de la loi et du fait que les forêts ne soient pas considérées comme étant une ressource de haute valeur.
- Ces dernières années, les prix du bois en Afrique centrale n'ont plus évolué et les investissements dans la création de valeur ajoutée ont été minimales. En conséquence, les recettes permettant d'aider à financer la GDF et la mise en place de chaînes d'approvisionnement vertes dans la région font défaut. Il faudrait avoir une compréhension plus claire des ressources des forêts et de leurs écosystèmes.
- Il est nécessaire d'avoir un mécanisme de reddition de comptes afin d'assurer que tous les acteurs des chaînes d'approvisionnement assument une certaine responsabilité à l'égard de la GDF. Le gouvernement a un rôle majeur à jouer s'agissant d'assurer la GDF et la légalité en appliquant et en faisant respecter les lois en vigueur.
- Il est nécessaire d'avoir des mécanismes pour assurer une communication efficace entre les pays producteurs et consommateurs de bois sur les politiques en matière de forêt, d'industrie et d'environnement.
- Les infrastructures sont très médiocres dans les pays africains, en particulier dans le secteur forestier, et leur qualité est étroitement liée au niveau de développement économique.
- Dans le bassin du Congo, les coûts de l'exploitation forestière figurent parmi les plus élevés au monde, tandis que le taux d'utilisation y est très faible. Il demeure urgent de pouvoir disposer de meilleures infrastructures de transport, de communication et d'électricité ainsi qu'une logistique de production plus efficiente.
- Le développement des infrastructures implique des coûts fixes qui seront toutefois amortis dans la durée, et on obtiendra des retours sur investissement dès lors qu'il sera davantage faisable d'utiliser des essences qui sont actuellement moins utilisées.

- Les entreprises forestières ont une responsabilité d'entreprise et sociale d'aider les pays fournisseurs à développer leurs infrastructures, mais il est difficile d'obtenir des emprunts abordables pour ce type d'investissements, en partie parce qu'il y a des tensions sur le marché du crédit dans la sous-région, mais aussi parce que le secteur du bois est perçu comme présentant un risque élevé. En revanche, dans les pays producteurs, infléchir l'exigence faite aux entreprises du bois d'investir dans les infrastructures publiques pourrait aider à accroître leurs investissements dans les technologies de transformation du bois.
- Les banques de développement et les institutions intergouvernementales peuvent jouer un rôle et aider les pouvoirs publics à développer les infrastructures.
- La fourniture d'électricité reste médiocre dans nombre de zones de la sous-région, y compris dans les zones périurbaines. Dans les usines de transformation du bois, la cogénération est une option de plus en plus réaliste, sachant que les coûts d'équipement baissent et qu'elle offre la possibilité d'obtenir des crédits carbone. Par exemple, dans l'entreprise CIB, l'exploitation par cogénération permet d'économiser 5 millions de litres de combustibles fossiles par an, ce qui se traduit par des réductions notables des émissions de gaz à effet de serre.
- Réussir à mettre en place des chaînes d'approvisionnement vertes a pour objectif essentiel la valeur: une fois la valeur de la forêt pleinement captée, il y a alors suffisamment de ressources dans le système pour assurer que tous les acteurs des chaînes d'approvisionnement soient justement récompensés en contrepartie de leurs pratiques durables.
- Pour assurer le développement de la GDF et des chaînes d'approvisionnement, il est crucial d'améliorer les relations avec les populations locales et d'assurer leurs droits et leur accès aux avantages. Cela nécessitera une évolution du modèle des concessions forestières.
- Il existe dans la sous-région des possibilités de réforme budgétaire et d'offrir des incitations fiscales aux entreprises forestières certifiées, et d'encourager les investissements dans l'équipement porteur de valeur ajoutée et le développement des ressources humaines.
- Le fait que la taxe à la valeur ajoutée ne soit pas remboursée aux entreprises travaillant dans la transformation plus poussée est devenu dans certains pays une contrainte notable. La transparence du régime fiscal est cruciale, mais fait parfois défaut.
- Les taxes élevées imposées sur les bois légaux sont pour les entreprises une charge majeure, car elles sont souvent en concurrence avec les opérations illicites. Alors même que les bois illégaux sont d'une qualité inférieure, on les achètera néanmoins parce qu'ils sont beaucoup moins chers. Quoi qu'il en soit, une réduction des taxes constitue pour l'État un coût, qui devrait être financé.
- Des subventions préférentielles aux importations et des taxes sur les exportations, telles que des droits de douane plus élevés sur les grumes, encourageraient la création de valeur ajoutée dans les pays fournisseurs.
- L'Afrique est confrontée à un déficit de capitaux et de compétences ainsi qu'à une absence de soutien institutionnel. Il faudrait donc que les gouvernements, la filière et les organisations internationales adoptent une approche de long terme de la formation professionnelle dans la filière pour accompagner la mise en place de chaînes d'approvisionnement vertes et créer davantage d'emplois pour les Africains dans les pays d'Afrique.
- Un nouveau projet de formation de formateurs d'une durée de cinq ans a été accepté et sera mis en œuvre par l'ATIBT dans le bassin du Congo. Il aidera à renforcer les compétences des

ouvriers forestiers et affûteurs de même que dans le domaine de la gestion des technologies plus complexes de transformation du bois. Dans l'idéal, ces initiatives de formation devraient être mises en lien avec les établissements existants afin d'aider à assurer la viabilité une fois le financement du projet arrivé à terme.

- Dans la transformation primaire du bois, les rendements matière sont très faibles dans la sous-région. Il s'agit pour les producteurs d'une opportunité de travailler en partenariat avec les investisseurs et les entreprises sur les marchés de consommateurs pour améliorer les taux de conversion dans les pays fournisseurs, ce dans le cadre d'investissements en faveur du développement de nouvelles technologies et compétences. C'est aussi une possibilité de développer des marchés pour les résidus de la transformation du bois qui sont aujourd'hui inutilisés ou sous-évalués.

SÉANCE DE CLÔTURE

M^{me} Eva Müller a animé cette séance, entourée des panellistes suivants: M. Xu Wei (Président de *Starforest Flooring*), M. Gerhard Dieterle, M. Robert Hunink, M. Luo Xinjian (Secrétaire général du Secrétariat des GGSC), M. Huang Baozhong (Président de *Jiangsu Wanlin Modern Logistics*) et M^{me} Thais Linhares-Juvenal².

Ont été soulevés durant cette séance les principaux points suivants:

- Personne ne peut parvenir seul à mettre en place des chaînes d'approvisionnement vertes. Il faut une meilleure communication tout au long des chaînes d'approvisionnement et avec les autres acteurs, y compris les gouvernements.
- Il d'agit du premier dialogue mondial sur la manière d'améliorer les chaînes d'approvisionnement et de les rendre légales et durables.

En réponse à la question «Quelle serait la fonction d'un mécanisme ou d'un réseau de nature permanente destiné à améliorer le dialogue et les échanges sur les chaînes d'approvisionnement mondiales?», les panellistes ont formulé les suggestions suivantes.

- Lorsque l'on crée une plateforme ou un réseau, il est essentiel de connaître son mandat et ses incidences sur les actions locales. Cela nécessite une forte mobilisation de ses participants pour en assurer la crédibilité. Il devrait être mis en lien avec d'autres initiatives et actions qui sont menées localement.
- Il est important de prendre en compte la manière dont le réseau servira les producteurs, fournisseurs et approvisionneurs, et de traiter les problèmes réels et pratiques de ses membres.
- Il est nécessaire de faire le lien avec les parties prenantes, de communiquer avec elles et de mieux comprendre leurs besoins. Le réseau proposé peut aider à nouer des liens de confiance et la compréhension tout en étant porteur de transparence et de crédibilité entre les parties prenantes et acteurs de la chaîne d'approvisionnement. Tout engagement pris doit être assorti d'échéances.
- Par le passé, la communauté mondiale considérait les entreprises forestières comme des vecteurs de destruction, mais le but de cette initiative est de montrer que la filière peut faire partie de la solution. Il faut impérativement améliorer l'image du secteur forestier à travers le monde.
- L'un des éléments importants pour qu'un réseau soit efficace consisterait à renforcer les capacités des maillons faibles des chaînes d'approvisionnement. Le réseau pourrait aussi aider à assurer que toutes les parties prenantes aient accès à l'information, aux données sur le marché et aux méthodologies.
- Ensemble, à travers le réseau, il est possible de prouver à la communauté internationale que les produits forestiers font partie de la solution globale.
- Le réseau attirera les membres en faisant preuve d'inclusivité; en augmentant l'accès à l'information; en soutenant les maillons faibles des chaînes d'approvisionnements; et en faisant

² Pour des raisons de logistique, cette séance s'est tenue le premier jour.

entendre la voix des participants préconisant un financement accru des solutions fondées sur la nature.

- La fonction du réseau doit être claire: il doit outiller la filière forestière pour qu'elle fasse évoluer son image et fasse l'objet d'une attention plus favorable de la part des gouvernements. Au final, il devrait faciliter le commerce durable et le développement des acteurs vertueux dans la filière.
- Le réseau pourrait évaluer les obstacles à la légalité et à la certification dans les pays producteurs et consommateurs, et élaborer une feuille de route pour éliminer ces entraves.
- Le réseau pourrait aussi jouer un rôle s'agissant de guider la jeune génération vers une consommation durable de bois.

REMARQUES DE CONCLUSION, RÉSULTATS ET AUTRES QUESTIONS

Pour résumer, l'animateur a indiqué que la coopération, la confiance, la collaboration et les alliances avaient été la thématique majeure des discussions du jour. La voie de la durabilité passe par quatre étapes. Tout d'abord, se rendre compte que l'on ne peut y parvenir seul. Ensuite, commencer à nouer des alliances avec ses pairs. Troisièmement, élargir l'alliance aux entités autres que les pairs, à savoir les gouvernements, clients et organisations non gouvernementales. Et enfin, étendre l'alliance à ceux qui ne peuvent s'exprimer, soit parce qu'ils sont impuissants ou parce qu'ils n'appartiennent pas à l'espèce humaine (c'est-à-dire la nature).

La constatation majeure qui ressort du Forum est que, malgré la diversité des opinions qui y ont été exprimées, on s'est généralement accordé à dire qu'il y avait un paradoxe manifeste que tous les acteurs de la chaîne d'approvisionnement doivent traiter de toute urgence. En effet, l'une des conclusions de la première journée a été que la légalité est la première étape vers la durabilité. Or, lors de la deuxième journée, il a été démontré que tel n'était pas le cas puisque certaines lois, sous leur forme actuelle, emprisonnent les parties prenantes dans une voie qui est par définition non durable. La filière, les décideurs, la société civile et le monde universitaire doivent donc de toute urgence s'atteler à résoudre ce paradoxe. Faute de quoi, tous les efforts menés pour assurer la durabilité seront vains.

Documents sur les résultats du Forum

Les deux documents suivants ont été préparés sur les résultats du Forum:

- Principaux résultats – FORUM INTERNATIONAL – Tous ensemble en faveur de chaînes d'approvisionnement mondiales vertes – Une initiative de la filière des produits forestiers (inséré dans les premières pages du présent rapport)
- Initiative de création d'un Réseau de collaboration sur les chaînes d'approvisionnement mondiales vertes de produits forestiers (annexe 1).

Excursion & 3^e et 4^e jours

L'après-midi du 2^e jour, les participants ont visité le *Zunmuhui* («muséum du bois») et ont participé à une manifestation parallèle sur la vérification de la légalité et la traçabilité (organisée par le Secrétariat des chaînes d'approvisionnement mondiales vertes et l'ATIBT) ainsi qu'à un échange interentreprises.

Le 3^e jour, les participants ont visité trois fabriques de revêtements de sol en bois situées à Huzhou. Le 4^e jour a été consacré à la Conférence mondiale sur les revêtements de sol en bois et à la Conférence mondiale sur les bois durs qui se sont tenues à Huzhou, qui étaient organisées séparément.

ANNEXE 1

Initiative de création d'un Réseau de collaboration sur les chaînes d'approvisionnement mondiales vertes de produits forestiers

Du 22 au 24 octobre 2019, s'est tenu à Shanghai, en Chine, le Forum international intitulé «Tous ensemble en faveur de chaînes d'approvisionnement mondiales vertes – Une initiative de la filière des produits forestiers». Des représentants des secteurs et associations de la filière, d'organisations internationales et d'organismes de recherche du monde entier se sont mis d'accord sur l'initiative prise par des entrepreneurs chinois «Une initiative de mise en place conjointe de la chaîne d'approvisionnement mondiale verte (GGSC) de produits forestiers» et pour promouvoir conjointement l'initiative visant à mettre en place un réseau de collaboration sur la chaîne d'approvisionnement mondiale verte de produits forestiers. Un consensus a été trouvé comme suit:

Nous sommes parfaitement conscients du fait que les forêts sont importantes pour contrer le changement climatique, maintenir la biodiversité et promouvoir le développement durable. Il en va de notre responsabilité commune de protéger les ressources forestières et de maintenir l'environnement écologique.

Nous reconnaissons que le bois est un matériau vert renouvelable et recyclable. Le développement du secteur forestier a contribué favorablement à l'utilisation durable des ressources forestières et aux valeurs économiques, sociales et écologiques.

Nous sommes convaincus que mettre en place une chaîne d'approvisionnement mondiale verte sera propice à l'intégration effective de l'ensemble de la chaîne de la filière, pour former un système de production, de distribution et de consommation durables permettant de fournir les produits aux consommateurs à travers le monde.

Nous sommes conscients que la mise en place d'une chaîne d'approvisionnement mondiale verte demande un effort conjoint, aussi bien côté production que côté consommation, et requiert une coopération étroite entre les services officiels, les régions et les nations.

Nous appelons à ce que, de manière conjointe, et sur la base du caractère volontaire, de l'ouverture, du partage et de la collaboration, soit créé un réseau collaboratif sur les chaînes d'approvisionnement mondiales vertes en vue de promouvoir le développement durable du secteur forestier et de contribuer à la conservation et à l'utilisation durable des ressources forestières mondiales.

ANNEXE 2: LISTE DES PARTICIPANTS

Pays	Organisation	Nom	Poste
ALLEMAGNE 德国	Institut européen des forêts (EFI)	Jose Bolaños	Directeur de la communication et de l'événementiel 外联与活动经理
ALLEMAGNE 德国	Ministère fédéral allemand de l'alimentation et de l'agriculture (BMEL)	Eva MÜLLER	Directrice générale des forêts 德国农业和食品部林业司司长
ALLEMAGNE 德国	FSC International	Kim Bering Becker Carstensen	Directeur général 国际执行总监
ALLEMAGNE 德国	Agence allemande de coopération internationale (GIZ)-Chine	Ralph Ridder	Responsable du Programme de soutien à la politique forestière 森林政策主席
ALLEMAGNE 德国	Mécanisme de surveillance indépendante du marché (SIM), OIBT	Sarah Storck	Consultante en chef du SIM-FLEGT 森林执法&国际货币首席顾问
ALLEMAGNE 德国	Fédération européenne du commerce du bois (ETTF)	Thomas GOEBEL	Secrétaire général 秘书长
AUSTRALIE	OIBT	Alastair SARRE	Rédacteur et consultant en communication 编辑与传播部顾问
BELGIQUE 比利时	Bois-Forêts-Consultances	Nicolas DUBART	Directeur 主任
BELGIQUE 比利时	Partenariat pour les forêts du bassin du Congo (PFBC)/Congo Basin Forest Partnership (CBFP)	François-Xavier de DONNEA	Ministre d'État, facilitation du PFBC 国务大臣
BELGIQUE 比利时	Partenariat pour les forêts du bassin du Congo (PFBC)/Congo Basin Forest Partnership (CBFP)	Pierre Elie S. PROCES	Facilitation belge du PFBC
BELGIQUE 比利时	Commission européenne	Patrice MOUSSY	Responsable du secteur forestier 森林部门总经理
BÉNIN 贝宁	Office national du bois	Orou Y Karim Daouda	Directeur administratif et commercial 行政和商口主管
BÉNIN 贝宁	Chambre de commerce et d'industrie du Bénin en Chine 贝宁公务员	Baudouin Euloge OROU-YERIMA	Président Responsable de la mission commerciale
BÉNIN 贝宁	Office national du bois	Daouda Takpara	Directeur général 总经理
BRÉSIL 巴西	TRC	Omiki Mouw	Directeur des ventes 销售经理
BRÉSIL 巴西	BVRio	Bruno MAIER	Directeur du développement de l'activité commerciale

			商务发展经理
CAMBODGE 柬埔寨	Administration forestière	Cheang Dany	Directeur général adjoint 副司长
CAMBODGE 柬埔寨	Administration forestière	YOU VIY	Conseiller principal 高级顾问
CAMBODGE 柬埔寨	Grandis Timber Ltd.	Eugene Kraamwinkel	Directeur général 执行总裁
CAMEROUN 喀麦隆	Ministère des relations extérieures	Noah Stephane Christel	Directeur adjoint des affaires asiatiques 亚洲事务副主任
CAMEROUN 喀麦隆	Biodiversity International	Ekue Marius Roigue Mensah	Scientifique, Ressources génétiques forestières et restauration 森林基因资源和恢复专 家，驻喀麦隆代表
CAMEROUN 喀麦隆	ANTAV Bois	Bienvenu MEBENGA	
CAMEROUN 喀麦隆	Commission des forêts d'Afrique centrale (COMIFAC)	Raymond NDOMBA NGOYE	Secrétaire exécutif 执行秘书
CAMEROUN 喀麦隆	Commission des forêts d'Afrique centrale (COMIFAC)	Valérie TCHUANTE TITE	Experte en suivi et évaluation 评估专家
CAMEROUN 喀麦隆	GBC	Florent BALOGOG BELL	Directeur
CAMEROUN 喀麦隆	Groupement de la filière bois du Cameroun (GFBC)	Fousseni FETEKE	Réfèrent FLEGT- Certification 森林执法认证员
CAMEROUN 喀麦隆	Groupement de la filière bois du Cameroun (GFBC)	Valentin MOUYENGA	Délégué général 总代表
CAMEROUN 喀麦隆	Ministère des forêts et de la faune	Georges Collins MOUNCHAROU NDJAYOU	Ingénieur en chef des eaux et forêts, Conseiller technique n° 1
CAMEROUN 喀麦隆	Ministère des forêts et de la faune	Yvan Blackwell TAMBA KEYAKA	Diplomate, Office du Ministre
CAMEROUN 喀麦隆	PALLISCO	Laurent MONNIER	
CAMEROUN 喀麦隆	PALLISCO	Silvia LOVADINA	Assistante commerciale 商务助理
CAMEROUN 喀麦隆	SEFECCAM	Samer OMAIS	Commercial 商务员
CAMEROUN 喀麦隆	SEFECCAM	Wael OMAIS	Directeur commercial 商务经理
CAMEROUN 喀麦隆	TRAFFIC 国际野生生物贸易研究组织	Denis MAHONGHOL SIE	Responsable en chef du programme
CHINE 中国	Organisation internationale du bambou et du rotin (INBAR) 国际竹藤组织	Jun Qi WU	Directeur, Unité de sensibilisation & communication 外联主任
CHINE 中国	Plymex Timber Pvt Ltd.	Srikant JAIN	Directeur 主任
CHINE 中国	Forum mondial sur la bioéconomie circulaire	Jin HAILIANG	Directeur du développement de

	(WCBEF)		l'activité commerciale 商务发展主任
CHINE 中国	上海安天国际贸易有限公司 Shanghai Antian International Trade Co.,Ltd.	范国成 Fan GUOCHENG	采购经理 Directeur des achats
CHINE 中国	上海市木材行业协会 Association de la filière du bois de Shanghai (STIA)	汪少芳 Wang Shaofang	秘书长 Secrétaire général
CHINE 中国	上海海关 Douanes de Shanghai	曹洁 Cao Jie	统计科科长 Responsable de la division des statistiques
CHINE 中国	上海福人投资集团有限公司 FUREN GROUP	陈跃住 Chen Yuezhu	副总经理 Directeur général adjoint
CHINE 中国	上海米昂木业有限公司 Shanghai Mion Wood Industry Co.,Ltd.	陈清同 Chen Qingtong	总经理 Directeur général
CHINE 中国	中国林业物资有限公司（张 家港） China Forestry Materials Corporation Limited (Zhang Jiagang)	唐浩 Tang Hao	职员 Employé de bureau
CHINE 中国	中国林业物资有限公司（张 家港） China Forestry Materials Corporation Limited (Zhang Jiagang)	尹川 Yin Chuan	总经理 Directeur général
CHINE 中国	中国林业科学研究院林业科 技信息研究所 Institut de recherche sur les politiques et l'information forestières, Académie chinoise de foresterie (CAF)	刘颖 Liu Ying	助理研究员 Assistant de recherche
CHINE 中国	中国林业科学研究院林业科 技信息研究所 Institut de recherche sur les politiques et l'information forestières, Académie chinoise de foresterie (CAF)	李剑泉 Li Jianquan	研究员 Chercheur
CHINE 中国	中国林业科学研究院林业科 技信息研究所 Institut de recherche sur les politiques et l'information forestières, Académie chinoise de foresterie (CAF)	胡延杰 Hu Yanjie	副研究员 Chercheur associé
CHINE 中国	中国林产品有限公司 China National Forest Products Company Limited	沈北灵 Shen Beiling	副总经理 Directeur général adjoint
CHINE 中国	中国林产品有限公司 China National Forest Products Company Limited	那麟伟 Na Lingwei	运营管理部副经理 Directeur adjoint

CHINE 中国	全球林产品绿色供应链倡议 Secrétariat de la chaîne d'approvisionnement mondiale verte en produits forestiers	金弘蔓 Jin Hongman	专家 Expert
CHINE 中国	南京森林警察学院 Université de police forestière de Najing	陈积敏 Chen Jimin	治安学院副院长 Directeur adjoint de la sécurité publique
CHINE 中国	江苏中信民业国际贸易有限 公司 Jiangsu zhongxin minye international trade Co. Ltd.	范世民 Fan Shiming	董事长 Président
CHINE 中国	深圳市松堡王国家家居有限公 司 Shenzhen Sampo Furniture Co.,Ltd.	郭向阳 Guo Xiangyang	董事长 Président
CHINE 中国	苏美达国际技术贸易有限公 司 SUMEC International Technol ogy Co., Ltd.	马肖 Ma Xiao	业务经理 Directeur de l'activité commerciale
CHINE 中国	裕林国际木业有限公司 Yulin International Wood Industry Co., Ltd.	许杰 Xu Jie	董事长 Président
CHINE 中国	轩麟国际贸易（上海）有限 公司	高志军 Gao Zhijun	
CHINE 中国	远东木业刚果（布）有限公 司 Société d'exploitation forestière Yuan Dong	方正 Fang Zheng	
CHINE 中国	青岛中南洋国际贸易有限公 司 Qingdao Zhongnanyang International Trade Co.,Ltd.	林金淋 Lin Jinlin	总经理 Directeur général
CHINE 中国	ALONG SARL GABON	李霞 Li Xia	总经理助理 Directeur général adjoint
CHINE 中国	APFNet	Luo Xi	Responsable de la communication 联络官
CHINE 中国	APFNet	Zhang Zhongtian	Directeur exécutif adjoint 助理执行主任
CHINE 中国	App (Chine)	M ^{me} Lesley Liu 刘佳欣	政府事务专员
CHINE 中国	Instrument FLEGT-UE de l'EFI	钦立毅 Qin Liyi	中国项目主任 Facilitateur pour la Chine
CHINE 中国	Conseil de bonne gestion forestière (FSC)	Lichao Ma	Directeur pour la Chine 主任
CHINE 中国	Conseil de bonne gestion forestière (FSC)	Yidi Li	Directeur des affaires publiques 公共事务总监
CHINE 中国	Agence allemande de coopération (GIZ)-Chine	Bao YUAN	Conseiller technique, GIZ- Chine Programme de soutien à la politique forestière (FPF) 森林政策基金技术顾问

CHINE 中国	Global Witness	Yi YIMIN	Conseiller en chef 高级顾问
CHINE 中国	Organisation internationale du bambou et du rotin (INBAR) 国际竹藤组织	Lu Wenming	Directeur général adjoint 副总干事
CHINE 中国	Organisation internationale du bambou et du rotin (INBAR) 国际竹藤组织	Trinh Thang Long	Directeur de la communication et de la sensibilisation 外联主任
CHINE 中国	Organisation internationale du bambou et du rotin (INBAR) 国际竹藤组织	Wu Junqi	Directeur de la communication et de la sensibilisation 外联主任
CHINE 中国	NEPCon	Dand Hanch	
CHINE 中国	NEPCon	Gaojun Zhao 赵高军	Spécialiste de l'approvisionnement responsable 责任采购专家
CHINE 中国	NFGA	ZHAO HAILAN	博士
CHINE 中国	Pöyry Management Consulting (Pékin)	程赟 Cheng Yun	高级顾问 Consultant en chef
CHINE 中国	PROSPER SARL	谢朝勃 Xie Zhaobo	总经理 Directeur général
CHINE 中国	SHANGHAI WOODCRAFT CO. LTD 上海寰晨国际贸易有限公司	Dennis JIH	Directeur général 总经理
CHINE 中国	Teak Resources Co	Ane Moraes Dejuste	Directeur des ventes 销售经理
CHINE 中国	WWF Chine	Liu HE	Responsable adjoint (Forêts) 森林助理官员
CHINE 中国	WWF Chine	Weiju LYU	Responsable en chef (Forêts) 森林高级官员
CHINE 中国	WWF Chine	Wenbin HUANG	Responsable des pratiques (Forêts) 森林实践领导
CHINE 中国	万林物流	许杰	董事长
CHINE 中国	上海佳府木结构工程有限公 司	梁超 Liang Chao	副总经理 Vice-président
CHINE 中国	上海傲高商务咨询有限公司	宋车进	负责人
CHINE 中国	上海博华国际展览有限公司 Shanghai Bohua International Exhibition Co., Ltd.	张韡玮	市场经理 Directeur du marketing
CHINE 中国	上海博华国际展览有限公司 Shanghai Bohua International Exhibition Co.,Ltd.	浦智颖	项目经理 Chef de projet

CHINE 中国	上海欧洋豪杰家具有限公司 Shanghai Ouyang Haojie Furniture Co., Ltd.	冉雅美 Ran Yamei	销售经理 Directeur des ventes
CHINE 中国	上海欧洋豪杰家具有限公司 Shanghai Ouyang Haojie Furniture Co., Ltd.	魏忠华 Wei Zhonghua	常务副总经理 Directeur général adjoint
CHINE 中国	上海涵强木业有限公司 Shanghai Hanqiang Wood Industry Co., Ltd.	徐朝阳 Xu Chaoyang	
CHINE 中国	上海瀚达木业有限公司 Shanghai Hoist Wood Industry Co., Ltd	郑嘉豪 Zheng Jiahao	助理 Assistant
CHINE 中国	上海瀚达木业有限公司 Shanghai Hoist Wood Industry Co., Ltd.	郑金明 Zheng Jinming	董事长 Président
CHINE 中国	上海福人投资集团有限公司 FUREN GROUP	郭柳 Guo Liu	战略发展部总经理 Directeur du Département du développement stratégique
CHINE 中国	上海雅勤木制品有限公司	陆国辉	总经理 Directeur général
CHINE 中国	东北林业大学 Université forestière du Nord- Est	许民 Xu Ming	教授 Professeur
CHINE 中国	东北林业大学 Université forestière du Nord- Est	郭明辉 Guo Minghui	教授 Professeur
CHINE 中国	中国木材与木制品流通协会 Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA)	刘能文 Liu Nengwen	会长 Président
CHINE 中国	中国木材与木制品流通协会 Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA)	朱光前 Zhu Guangqian	首席专家 Expert en chef
CHINE 中国	中国木材与木制品流通协会 Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA)	李佳峰 Lia Jiafeng	副会长兼秘书长 Vice-président & Secrétaire général
CHINE 中国	中国木材与木制品流通协会 Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA)	杨俊逸 Yang Junyi	进出口商分会秘书长 Secrétaire général du Comité des importateurs de bois chinois
CHINE 中国	中国木材与木制品流通协会 Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA)	王正杰 Wang Zhengjie	项目助理 Assistant de projet
CHINE 中国	中国木材与木制品流通协会 Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA)	申伟 Shen Wei	业务部主任 Directeur du Département de l'activité commerciale
CHINE 中国	中国木材与木制品流通协会 Association chinoise de la distribution de bois et	肖明 Xiao Ming	板材分会秘书长 Secrétaire général du Comité de la distribution

	produits dérivés (CTWPDA)		des panneaux dérivés du bois
CHINE 中国	中国木材与木制品流通协会 Association chinoise de la distribution de bois et produits dérivés (CTWPDA)	马思然 Ma Siran	业务主管 Directeur du développement de l'activité commerciale
CHINE 中国	中国木材编辑部	李培新 Li Peixin	
CHINE 中国	中国林业物资有限公司 China Forestry Materials Corporation Limited	宋慧 Song Hui	贸易经理 Directeur du commerce
CHINE 中国	中国林业物资有限公司 China Forestry Materials Corporation Limited	黄滨 Huang Bing	总经理顾问 Directeur général Consultant
CHINE 中国	中国林业科学研究院林业科技信息研究所 Institut de recherche sur les politiques et l'information forestières, Académie chinoise de foresterie (CAF)	孟倩 Meng Qian	助理研究员 Assistant de recherche
CHINE 中国	中国林业科学研究院林业科技信息研究所 Institut de recherche sur les politiques et l'information forestières, Académie chinoise de foresterie (CAF)	廖望 Liao Wang	研究实习员 Assistant de recherche
CHINE 中国	中国林业科学研究院林业科技信息研究所 Institut de recherche sur les politiques et l'information forestières, Académie chinoise de foresterie (CAF)	校建民 Xiao Jianmin	副研究员 Chercheur associé
CHINE 中国	中国林业科学研究院林业科技信息研究所 Institut de recherche sur les politiques et l'information forestières, Académie chinoise de foresterie (CAF)	王璐 Wang Lu	研究实习员 Assistant de recherche
CHINE 中国	中国林业科学研究院林业科技信息研究所 Institut de recherche sur les politiques et l'information forestières, Académie chinoise de foresterie (CAF)	王登举 Wang Dengju	所长, 研究员 Directeur, chercheur
CHINE 中国	中国林产工业有限公司 China National Forest Products Industry Corporation	胡赵雨 Hu Zhaoyu	部门经理 Directeur de département
CHINE 中国	中国林产工业有限公司 China National Forest Products Industry Corporation	许博 Xu Bo	部门经理 Directeur de département
CHINE 中国	中国绿色时报	张玉	
CHINE	中国绿色碳汇基金会	何宇	办公室主任

中国	Fondation chinoise pour le carbone vert (CGCF)	He Yu	Directeur du bureau
CHINE 中国	中国绿色碳汇基金会 Fondation chinoise pour le carbone vert (CGCF)	刘家顺 Liu Jiashun	秘书长 Secrétaire général
CHINE 中国	中国绿色碳汇基金会 Fondation chinoise pour le carbone vert (CGCF)	杜永胜 Du Yongsheng	理事长 Président
CHINE 中国	久盛地板有限公司 Treessun Floor Co.,Ltd.	曾有权 Zeng Youquan	副总经理 Directeur général adjoint
CHINE 中国	亚洲板材与家具	钟希	
CHINE 中国	全球林产品绿色供应链倡议秘书处 Secrétariat de la chaîne d'approvisionnement mondiale verte en produits forestiers	李银凤 Li Yinfeng	项目经理 Directeur de projet
CHINE 中国	全球林产品绿色供应链倡议秘书处 Secrétariat de la chaîne d'approvisionnement mondiale verte en produits forestiers	胡帆 Hu Fan	项目经理 Directeur de projet
CHINE 中国	全球林产品绿色供应链倡议秘书处 中国林业科学研究院林业科技信息研究所 Secrétariat de la chaîne d'approvisionnement mondiale verte en produits forestiers Institut de recherche sur les politiques et l'information forestières, Académie chinoise de foresterie (CAF)	罗信坚 Luo Xinjian	秘书长，副研究员 Secrétaire général, Chercheur associé
CHINE 中国	全球林产品绿色供应链倡议秘书处 浙江万里学院 Secrétariat de la chaîne d'approvisionnement mondiale verte en produits forestiers Université Zhejiang Wanli	王进 Wang Jin	副教授 Professeur associé
CHINE 中国	全球见证 Global Witness	易懿敏 Yi Yimin	高级顾问 Consultant en chef
CHINE 中国	加拿大西部林产公司 Western Forest Products Inc.	陈孙笙 Chen Sunsheng	中国市场代表 Représentant pour le marché chinois
CHINE 中国	加蓬林业股份有限公司 (FG SARL)	窦庆明 Dou Qingming	董事长 Président
CHINE 中国	加蓬林业股份有限公司 (FG SARL)	蒋成彬 Jiang Chengbin	总经理 Directeur général

CHINE 中国	北京林业大学	宋林书	博士
CHINE 中国	北新国际木业有限公司 BNBM Group Forest Products Co., Ltd.	李玲妹 Li Lingmei	木材事业部经理 Directeur
CHINE 中国	吉林省河西机械有限责任公司 Jilin Province Hexi Machinery Co., Ltd.	刘洪涛 Liu Hongtao	经理 Directeur
CHINE 中国	国家林业和草原局 Administration nationale chinoise des forêts et des prairies (NFGA)	苏春雨 Su Chunyu	总工程师 Ingénieur en chef (vice-administrateur)
CHINE 中国	国家林业和草原局国际合作司 Administration nationale chinoise des forêts et des prairies (NFGA) Département de la coopération internationale	王春峰 Wang Chunfeng	副司长 Directeur adjoint
CHINE 中国	国家林业和草原局对外合作项目中心 Administration nationale chinoise des forêts et des prairies (NFGA) Centre de coopération internationale	杨瑗铭 Yang Aiming	项目官员 Responsable de projets
CHINE 中国	国家林业和草原局林业和草原改革发展司 Administration nationale chinoise des forêts et des prairies (NFGA) Réforme forêts & prairies Département de la réforme et du développement	刘拓 Liu Tuo	司长 Directeur
CHINE 中国	圣象集团有限公司 Power Dekor Group Co., Ltd.	徐丽东 Xu Lidong	品牌管理部 Département de gestion de la marque
CHINE 中国	圣象集团有限公司 Power Dekor Group Co., Ltd.	潘震岳 Pan Zhenyue	供应中心总监 Directeur du centre d'approvisionnement
CHINE 中国	圣象集团有限公司 Power Dekor Group Co., Ltd.	闻成章 Wenc Chengzhang	品牌管理部 Département de gestion de la marque
CHINE 中国	圣象集团有限公司 Power Dekor Group Co., Ltd.	陈大男 Chen Danan	总裁助理 Assistant du Président
CHINE 中国	圣象集团有限公司 Power Dekor Group Co., Ltd.	陈晓龙 Chen Xiaolong	董事长、总裁 Président
CHINE 中国	安信伟光（上海）木材有限公司 Weiguang Holding Group Limited	卢伟光 Lu Weiguang	总裁 Président
CHINE	安信伟光（上海）木材有限	卢奕开	副总裁

中国	公司 Weiguang Holding Group Limited	Lu Yikai	Vice-président
CHINE 中国	广西三威林产工业有限公司 Guangxi Sunway Forest Products Industry Co.,Ltd.	邓继庆 Deng Jiqing	副总经理 Directeur général adjoint
CHINE 中国	广西三威林产工业有限公司 Guangxi Sunway Forest Products Industry Co.,Ltd	马路 Ma Lu	董事长 Président
CHINE 中国	张家港恒生木材交易中心 Zhangjiagang hengsheng Timber Trading Center	曾鹏飞 Zeng Pengfei	董事长 Président
CHINE 中国	张家港森工木业有限公司	郑国章	董事长
CHINE 中国	张家港福人木业有限公司 Zhangjiagang Furen Wood Co. Ltd.	陈庆明 Chen Qingming	董事长 Président
CHINE 中国	张家港红双喜木业	沈良蓉	经理
CHINE 中国	张家港闽莆木业有限公司 Shanghai Guohao Wood Industry Co., Ltd.	蒋国清 Jiang Guoqing	董事长 Président
CHINE 中国	新浪乐居	张弛	
CHINE 中国	无锡市新锐工业包装有限公司 Wuxi Sinovel Packing Co., Ltd	方祖煌 Fang Zuhuang	董事长 Président
CHINE 中国	柚家木业	张雯	总经理
CHINE 中国	森林趋势 Forest Trends	Naomi Basik Treanor	
CHINE 中国	森林趋势 Forest Trends	孙秀芳 Sun Xiufang	Analyste en chef des politiques 高级政策分析师
CHINE 中国	永续全球环境研究所 Institut de l'environnement mondial (GEI)	季琳 Ji Lin	项目发展办常务秘书 Secrétaire exécutif
CHINE 中国	江苏万林现代物流股份有限公司 Jiangsu Wanlin modern logistics Co., Ltd.	周立波 Zhou Libo	木材事业部高级总监 Directeur en chef du Département de l'activité commerciale du bois
CHINE 中国	江苏万林现代物流股份有限公司 Jiangsu Wanlin modern logistics Co., Ltd.	沈简文 Shen Jianwen	副总裁 Vice-président
CHINE 中国	江苏万林现代物流股份有限公司 Jiangsu Wanlin modern logistics Co., Ltd.	黄保忠 Huang Baozhong	董事长 Président
CHINE 中国	江苏江鸿中天	方进荣	经理
CHINE	江苏谷国国际贸易有限公司	田丽君	经理

中国			
CHINE 中国	浙江万里学院 Université Zhejiang Wanli	张新超 Zhang Xinchao	助理 Assistant
CHINE 中国	浙江万里学院 Université Zhejiang Wanli	金文玲 Jin Wenling	助理 Assistant
CHINE 中国	浙江森林之星文化地板有限公司 Zhejiang Forest Star Culture floor Co., Ltd.	徐伟 Xu Wei	董事长 Président
CHINE 中国	浙江菱格木业有限公司 Zhejiang Lingge Wood Industry Co.,Ltd.	谭宇 Tan Yu	采购总监 Directeur des achats
CHINE 中国	绥芬河市友谊木业（集团）有限公司 Suifenhe Friendship Wood Group Co., Ltd.	陈桐 Chen Tong	总经理 Directeur général
CHINE 中国	网易家居	黄星星	
CHINE 中国	苏州大卫木业有限公司 Suzhou Davie Wood Industry Co., Ltd.	蒋卫 Jiang Wei	董事长 Président
CHINE 中国	苏州大卫木业有限公司 Suzhou Davie Wood Industry Co., Ltd.	龚文明 Gong Wenming	
CHINE 中国	西藏中林实业发展有限公司	孙佳庆	
CHINE 中国	西藏中林实业发展有限公司	张龙	
CHINE 中国	西藏中林实业发展有限公司	拜双喜	总经理
CHINE 中国	西藏中林实业发展有限公司	拜学叶	
CHINE 中国	西藏中林实业发展有限公司	陈超	
CHINE 中国	轩麟国际贸易（上海）有限公司	张浩 Zhang Hao	经理 Directeur
CHINE 中国	远东木业刚果（布）有限公司 Société d'exploitation forestière Yuan Dong	沈超 Shen Chao	
CHINE 中国	采筑电商 Caizhu E-commerce	都军 Du Jun	创始合伙人、总经理 Fondateur et Directeur général
CHINE 中国	青岛中南洋国际贸易有限公司 Qingdao Zhongnanyang International Trade Co.,Ltd.	田志敏 Tian Zhimin	总经理 Directeur général
CHINE 中国	青岛中南洋国际贸易有限公司 Qingdao Zhongnanyang International Trade Co.,Ltd.	郭剑协 Guo Jianxie	总经理 Directeur général
CHINE 中国	靖江国林木业有限公司 Jiang Jiang Guo Lin Forest Co., Ltd	余志霄	采购经理

CHINE 中国	靖江国林木业有限公司 Jiang Jiang Guo Lin Forest Co., Ltd	刘博	采购经理
CHINE 中国	靖江国林木业有限公司 Jiang Jiang Guo Lin Forest Co., Ltd	刘喜	总监
CHINE 中国	靖江国林木业有限公司 Jiang Jiang Guo Lin Forest Co., Ltd	惠中朝	总监
CHINE 中国	靖江国林木业有限公司 Jiang Jiang Guo Lin Forest Co., Ltd	李晓臣 Li Xiaochen	国际采购 Achats à l'international
CHINE 中国	靖江国林木业有限公司 Jiang Jiang Guo Lin Forest Co., Ltd	黄瑞翔	采购经理
CHINE 中国	Société de zoologie de Londres	Chen SHU	Coordinateur des projets Chine 中国项目协调员
CÔTE D'IVOIRE 科特迪瓦	上海国豪木业有限公司 Shanghai Guohao Wood Co.,Ltd.	蒋宏达 Jiang Hongda	总经理 Directeur général
CÔTE D'IVOIRE 科特迪瓦	SPIB	Boubacar SALAH	Président
DANEMARK	Woodbois Limited	Hongji MOUSTGAARD	Assistant au commerce
DUBAÏ	REGALIS FZCO	Paolo Lorenzo BRACCIANO	Directeur général
ESPAGNE 西班牙	Institut européen des forêts (EFI)	Laurent Cerbonney	Praticien de la gouvernance des forêts 森林管理实践员
ESPAGNE 西班牙	INVOICEGREEN TIMBER TRADING SL	Abel GUILLEN	Directeur général 总经理
ÉTATS-UNIS 美国	Floor & Décor	Peter Zhang	Directeur - Approvisionnement en Asie et conformité 品类经理
ÉTATS-UNIS 美国	Département d'État américain	Luke David Thompson	Responsable des affaires extérieures 外事专员
ÉTATS-UNIS 美国	Institut des ressources mondiales (WRI)	Bo LI	Chercheur associé 副研究员
FINLANDE 芬兰	Institut européen des forêts (EFI)	Jo Van Brusselen	Chercheur en chef 高级研究员
FRANCE 法国	ATIBT	Benoît JOBBE DUVAL	Directeur général 总经理
FRANCE 法国	ATIBT	Manissa TANHCHALEUN	Responsable de projets 项目官员
FRANCE 法国	ATIBT	Maylis BORELLI-MASSINES	Coordinatrice adjointe projets 项目协调助理
FRANCE 法国	ATIBT	Nancy M'CHANGAMA	Assistante administrative et financière 行政和财务助理
FRANCE	ATIBT	Patrick MARTIN	Directeur technique

法国			技术主任
FRANCE 法国	CIRAD	Alain KARSENTY	Département «Environnements et Sociétés» 环境与社会部
FRANCE 法国	CIRAD	Sylvie GOURLET-FLEURY	Chercheure, Unité de recherche «Forêts et Sociétés»
FRANCE 法国	FRANCE TIMBER	Benoît GOMMET	Propriétaire 企业主
FRANCE 法国	FRANCE TIMBER	Lenny WIDJAJA	Assistante de direction 指导助理
FRANCE 法国	Agence française de développement	Christophe du CASTEL	Chef de projets 项目负责人
FRANCE 法国	Agence française de développement	Mathieu AUGER SCHWARTZENBERG	Chef du groupe de travail Développement forestier/rural 森林和农村发展任务团队 队长
FRANCE 法国	FRM Ingénierie	Nicolas BAYOL	Ingénieur forestier - Directeur d'études 森林主任
FRANCE 法国	LE COMMERCE DU BOIS	Arnaud HETROIT	Directeur 经理
FRANCE 法国	LE COMMERCE DU BOIS	Nicolas PILLET	Directeur de la responsabilité d'entreprise et sociale 企业社会责任经济
FRANCE 法国	OBBOIS	Marco GARDIN	Chef de projets 项目总监
FRANCE 法国	OBBOIS	Olivier BONNEAU	Directeur 主任
FRANCE 法国	OREADE BRECHE	Jean-Paul GRANDJEAN	Directeur général associé 总监
FRANCE 法国	PALLISCO	Michel ROUGERON	Conseiller 使馆参事
FRANCE 法国	PALLISCO	Shou-Fen WU	Assistante commerciale 商务助理
FRANCE 法国	ROUGIER AFRIQUE INTERNATIONAL	Luc AUGUIN	Directeur général
FRANCE 法国	ROUGIER AFRIQUE INTERNATIONAL	Zhang Lili	Commerciale 商务员
FRANCE 法国	STRATEMARK	Bertrand FAUCON	Directeur 主任
FRANCE 法国	STRATEMARK	Eloïse FAUCON	Hôtesse d'accueil
FRANCE 法国	STRATEMARK	Véronique BEAUFILS	Hôtesse d'accueil

FRANCE 法国	TEREA	Benoît DEMARQUEZ	Directeur 主任
FRANCE 法国	TROPICA BOIS	Anne GALLE	Commerciale 商务员
FRANCE 法国	TROPICA BOIS	Jean-Claude BILLAUD	Gérant 经理
FRANCE 法国	WALE SAS	Emmanuel GROUDEL	Président 总经理
GABON 加蓬	Ministère des forêts	Marcellin Nziengui	Conseiller technique du Ministre 部长技术顾问
GABON 加蓬	Gabon Furniture Orginal Zerp	庆美	Directeur général 执行总裁
GABON 加蓬	Gabon Meables	石勇华	Directeur général 执行总裁
GABON 加蓬	Zone économique spéciale du Gabon	Kumas Mohan	Directeur général
GABON 加蓬	Zone économique spéciale du Gabon	Liu Yaling	Responsable du marketing
GABON 加蓬	Ministère des forêts	Braddy Jordan Bidaye Mouyama	Photographe-Vidéaste 摄影录像
GABON 加蓬	Ministère des forêts	Delphin Mapaga	Directeur général adjoint des forêts 森林部副主任
GABON 加蓬	Ministère des forêts	Guilaine Kendjino Omanda	Conseiller du Ministre des forêts 加蓬林业部部长顾问
GABON 加蓬	Ministère des forêts	Natacha Ermence Nssi Bengone	Directeur 主任
GABON 加蓬	Ministère des forêts	Lee James Taylor WHITE	Ministre 加蓬林业部部长
GABON 加蓬	Ministère des forêts	Mapangou	Associé
GABON 加蓬	SNBG	Eliau	Directeur
GABON 加蓬	UFIAG	庄炳川 Zhuang Bingchuan	会长 Président
GABON 加蓬	UFIAG	张国华 Zhang Guohua	创始会长 Président fondateur
GABON 加蓬	UFIAG	罗生宇 Luo Shengyu	秘书长 Secrétaire général
GABON 加蓬	ATIBT	Jacqueline van de POL	Coordinateur de projets FLEGT et REDD+ 项目协调员
GABON 加蓬	Bois et Scierie de l'Ogooué	Orderic COUREAU	Directeur Commercial 商务经理
GABON 加蓬	SBL	Gu Bo	DGA
GABON 加蓬	UFIGA	Françoise van de VEN	Déléguée générale 总代表
GABON 加蓬	UFIGA	Hugues MOUIDY	Référent FLEGT Certification

			森林执法认证
GHANA 加纳	Association de la filière forêt-bois du Ghana (FIAG)	Alexander Kingsfred Dadzie	Vice-président 副会长
GHANA 加纳	Commission forestière	Michael Ofosu	Directeur de zone 区域经理
GHANA 加纳	NEPCon	Sandra RAZANAMANDRANTO	Directeur régional Afrique 非洲地区主任
GHANA 加纳	Association de la filière forêt-bois du Ghana (FIAG)	Kwasi Awuah Agyemang	Membre exécutif 执行委员
GUYANA 圭亚那	GMSA/SUPERIOR WOODS	Denishwar Bisessar	Directeur des exportations 出口经理
INDONÉSIE 印度尼西亚	Ministère de l'environnement et de la foresterie	Hiras Paimatua Sidabutar	Conseiller en gestion de projets 项目管理顾问
INDONÉSIE 印度尼西亚	Ministère de l'environnement et de la foresterie	Istanto Salim Purwito	Directeur de la gestion commerciale des forêts de production 林产品商务管理主任
INDONÉSIE 印度尼西亚	Association indonésienne des concessionnaires forestiers	Irsyal Yasman	Membre du Conseil consultatif 顾问委员会成员
INDONÉSIE 印度尼西亚	Association internationale des étudiants forestiers (IFSA)	Mahtuf Ikhsan	Agent de liaison 联络主任
INDONÉSIE 印度尼西亚	Ministère de l'environnement et de la foresterie	ISTANTD	Directeur
ITALIE 意大利	FAO	Thaís Linhares-Juvenal	Chef d'équipe Gouvernance & économie forestières 森林治理&经济团队主管
ITALIE 意大利	Alpicam/LES	Andrea BARBAN	Directeur commercial 商务经理
ITALIE 意大利	Alpicam/LES	Brian PENG	Commercial 销售代理
ITALIE 意大利	Alpicam/LES	Chin Lung Peng	Commercial 销售代理
ITALIE 意大利	Alpicam/LES	Stefano GUIDESE	Directeur commercial 商务经理
ITALIE 意大利	Corà Wood Gabon	Luca FAVARO	Responsable commercial 商务代表
ITALIE 意大利	Corà Wood Gabon	Luigi CRAPANZANO	Directeur de zone 区域经理
ITALIE 意大利	EFFE TRADING SRL	Mario FAVINO	Directeur 主任
ITALIE 意大利	EMERA SRL	Mariacristina SARNO	Commerciale 商务员
ITALIE 意大利	EMERA SRL	Martina GRECO	Responsable commercial 商务代表
ITALIE 意大利	FAO	Emmanuel HEUSE	Programme FAO UE FLEGT - Coordinateur Afrique 粮农组织非洲协调员
ITALIE 意大利	INDEPENDENT	Olman SERRANO JIMENEZ	Conseiller en chef sur les politiques 高级政策顾问
ITALIE	TRABOIS s.r.l.	Gianfranco BEVILACQUA	Directeur général

意大利			总经理
ITALIE 意大利	TRABOIS s.r.l.	Guglielmo FORGIONE	Commercial 商务员
JAPON 日本	OIBT	Elsie Yang	Secrétaire, Division de la gestion forestière 森林管理部秘书
JAPON 日本	OIBT	Gerhard Breulmann	Responsable de la planification, du suivi et de l'évaluation, Division des opérations 操作部计划、检测、评价 官员
JAPON 日本	OIBT	Gerhard Dieterle	Directeur exécutif 执行主任
JAPON 日本	OIBT	John Leigh	Président du Conseil international des bois tropicaux (CIBT) ITTC 主席
JAPON 日本	OIBT	Li Qiang	Analyste des systèmes et marché, Division du commerce et de l'industrie 贸易与产业部系统/市场 分析员
JAPON 日本	OIBT	Naho Tamura	Assistante au programme, Division du commerce et de l'industrie 贸易与产业部项目助理
JAPON 日本	OIBT	Ramón Carrillo	Responsable de la sensibilisation et de la communication 外联主任
JAPON 日本	OIBT	Sheam Satkuru	Directrice, Division des opérations 执行部主任
JAPON 日本	OIBT	Steven Johnson	Directeur, Division du commerce et de l'industrie 贸易与产业部主任
JAPON 日本	Association japonaise des technologies forestières	Yuki Nakamura	Ingénieur-conseil 顾问工程师
JAPON 日本	PT. WSL	Lchimiya Takashi	
Macao, Chine 中国澳门	Institut de promotion du commerce et de l'investissement de Macao (IPIM)	Gloria Chak	Directeur de la Division des congrès et expositions 公约和会务业务发展部经理
Macao, Chine 中国澳门	Institut de promotion du commerce et de l'investissement de Macao (IPIM)	Sam Lei	Directeur exécutif 执行主任
Macao, Chine 中国澳门	Secrétariat permanent du Forum pour la coopération économique et commerciale	Rodrigo Manuel Ferriera Brum	Secrétaire général adjoint 副秘书长

	entre la Chine et les pays lusophones		
MALAISIE 马来西亚	Département forestier du Sarawak	Phillcaine Anak Pilla	Forestier exécutif 行政林务官
MALAISIE 马来西亚	KTS Group /Associayion du bois du Sarawak	Adeline Lau Kor See	Directeur 经理
MALAISIE 马来西亚	Conseil malaisien de la filière du bois (MTIB)	Mohd Nizam Hamid	Directeur adjoint 副主任
MALAISIE 马来西亚	Conseil malaisien de la certification du bois	Melvin Ku Kin Kin	Exécutif en chef (gestion des forêts) 森林管理高级主管
MALAISIE 马来西亚	Conseil malaisien du bois (MTC)	Hamidah Abdullah	Directeur de la Division de la planification stratégique 战略规划司司长
MALAISIE 马来西亚	Conseil malaisien du bois (MTC)	Tan Ting Wai	Responsable régional, MTC Asie de l'Est 东亚地区主管
MALAISIE 马来西亚	Ministère des industries primaires	Noor Ashiqin Binti Hambali	Secrétaire adjoint 助理秘书
MALAISIE 马来西亚	Association du bois du Sarawak	Annie Ting Yien Ding	Directeur en chef 高级经理
MALAISIE 马来西亚	Association du bois du Sarawak	Mdayria	
MALAISIE 马来西亚	Association malaisienne des exportateurs de bois	George Tan Seng Hoe	Conseiller 顾问
MALAISIE 马来西亚	Hwa Sen Group Company	Lau Swee Nguong	Directeur 主任
MALAISIE 马来西亚	Hwa Sen Group Company	Peter Lau Hui Sing	Directeur général 总经理
MALAISIE 马来西亚	KTS Group/Association du bois du Sarawak	Lau Kor Ping	Directeur 经理
MYANMAR 缅甸	Comité de certification forestière du Myanmar (MFCC)	Thawdar Nyein	Responsable technique (chaîne d'approvisionnement en bois) 木材供应链技术主任
Papouasie-Nouvelle-Guinée 巴布亚新几内亚	Autorité forestière de Papouasie-Nouvelle-Guinée	Joseph Kerowa	Marketing du bois & produits forestiers 木材&林产品营销
PAYS-BAS 荷兰	Private-owned Natural Rubber Farm and Agroforestry Farm	Kingpai Koosakulnirund	Propriétaire-exploitant 企业主
PAYS-BAS 荷兰	FSC Pays-Bas	Bernard Abraham ROMEIN	Directeur du réseau FSC
PAYS-BAS 荷兰	Initiative pour le commerce durable (IDH)	Chih-Ching LAN	Responsable du programme - Marchés 市场项目官员
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU	Fédération des industriels du bois (FIB)	Eric GITADI	Référent FLEGT-Certification 森林执法认证

CONGO 刚果民主共和国			
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO 刚果民主共和国	Fédération des industriels du bois (FIB)	Gabriel MOLA MOTYA	Président 总经理
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	Asia Congo Industries	Tanguy Exaucé SINDOUSS	Homologue Coordonnateur Cellule d'aménagement ASIA CONGO 刚果-亚洲协调单位
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	ATIBT CONGO	Alain Bertin TIOTSOP	Référent FLEGT- Certification ATIBT Congo 森林认证员
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	CIB/OLAM - Congolaise industrielle des bois	Ashish MALIK	Vice-président 副总经理
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	CIB/OLAM - Congolaise industrielle des bois	Christian SCHWARZ	Directeur général 总经理
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	CIB/OLAM - Congolaise industrielle des bois	Vincent ISTACE	Responsabilité d'entreprise & durabilité 企业责任和可持续发展协调员
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	LIBOUALA TIMBER	Velinova Elle Brille BOBILA	
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	Ministère de l'économie forestière de la République du Congo	Paulette EBINA-TARAGANZO	Directrice de la valorisation des ressources forestières 森林资源评估主任
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	Ministère de l'économie forestière de la République du Congo	Pierre TATY	Directeur de Cabinet 主任
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	SCPFE	Serge MOMBOULI	Directeur 主任
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	Taman Industries	Georges MOUKILOU	Homologue- Coordonnateur de la Cellule d'Aménagement de Taman-Industries Ltd. 公司规划小组协调员
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	THANRY CONGO/VICWOOD	Ferdinand SAHA	Coordonnateur CA 协调员
RÉPUBLIQUE DU CONGO 刚果共和国	UNIBOIS/AFRIWOOD INDUSTRIE/SFIB	Armand Blaise DIAMVINZA	Directeur administratif 行政主任
ROYAUME-UNI 英国	Fédération du commerce du bois (TTF)	马潇	Directeur de la durabilité

ROYAUME- UNI 英国	BVRio	Grace BLACKHAM	Directeur du Programme – Foresterie & Marchés du bois 森林&木材市场项目经理
ROYAUME- UNI 英国	ClientEarth	Tanja VENISNIK	Conseiller en droit et politique 法律与政策顾问
ROYAUME- UNI 英国	EDOARDO GIVONE	Edoardo GIVONE	Négociant 贸易员
ROYAUME- UNI 英国	Forum mondial du bois	Rachel BUTLER	Directrice exécutive 执行主任
ROYAUME- UNI 英国	James Latham PLC	Peter LATHAM	Directeur 主任
ROYAUME- UNI 英国	Woodbois Limited	Paul DOLAN	Président-directeur général 执行总裁
ROYAUME- UNI 英国	Forest Industries Intelligence Limited	Rupert Oliver	Consultant pour le SIM IMM顾问
RUSSIE 俄罗斯	BOIS ROUGE République centrafricaine, Gobongo, Kakamagoulou Bois tropicaux	Artem TOLMACHEV	Directeur des ventes
SUISSE 瑞士	ATIBT	Robert HUNINK	Président 会长
SUISSE 瑞士	CIB/OLAM - Congolaise industrielle des bois	Jan Willem HUNINK	Vice-président 副总经理
SUISSE 瑞士	InSpire Strategy and Decision	Claude GARCIA	Facilitateur
SUISSE 瑞士	InSpire Strategy and Decision	Sylvain MAZAS	Illustrateur
SUISSE 瑞士	INTERHOLCO AG	Christian MORGENROTH	Vice-président - Commerce 贸易副总经理
SUISSE 瑞士	INTERHOLCO AG	Christophe JANSSEN	Vice-président - Ventes & Production 销售&生产副总经理
SUISSE 瑞士	PEFC Chine	Baisong YU	Directeur 主任
SUISSE 瑞士	PEFC International	Thomas SEYVET	Responsable junior du développement 中级发展官员
SUISSE 瑞士	PRECIOUS WOODS	Stephane GLANNAZ	Responsable en chef de la conformité 首席内容官

TAÏWAN, CHINE 中国台湾	Association internationale des étudiants forestiers (IFSA)	Yu-Tung Hung	Représentant régional pour l'Asie-Pacifique 亚太区域代表
THAÏLANDE 泰国	Agriculteurs-exploitants (<i>Private-owned Farming</i>)	Kingpai	Propriétaire 企业主
THAÏLANDE 泰国	FAO – Bureau régional pour l'Asie-Pacifique	Ben VICKERS	Responsable du programme régional (REDD+)
VIET NAM 越南	Association vietnamienne des bois et produits forestiers (VIFORES)	Ngo Sy Hoai	Vice-secrétaire général 副秘书长
VIET NAM 越南	Institut des ressources mondiales (WRI)	Marie VALLEE	Directrice de l' <i>Open Timber Portal</i> (OTP) 经理
加蓬	加蓬蓝莲物流有限公司	冯江	总经理
	SMB Kenzai Co., Ltd.	Takafumi SUZUKI	Directeur général
	SMB Kenzai Co., Ltd.	王春喜	